You can't escape the responsibility of tomorrow by evading it today.

—Abraham Lincoln.

7 JUL 1959 Founded by Mahatma Gandhi in 1903, Former Editor: Manilal Gandhi-

No. 26-Vol. LVII.

Friday, 3rd July, 1959

REGISTERED AT THE G P.O. AS A NEWSPAPER.
Price: FOUR PENCE

Camp Commandants Hola Murders: For "Gross Dereliction" Of Duty

NUMBER of British-newspapers have commented on the publication of the White Paper on the deaths of Mau Mau detainees at the Hola detention camp in Kenya.

The "Times" says the findings are clear and fair, but a number of questions remain to be answered. One which the government commission of inquiry will be looking into is whether this is an isolated incident,

CPP Wins Ashanti By-election

ACCRA, June 10.

HE Ghana Government won the test byelection at Sekyere West, in the Ashanti region, it was announced on June 10. The ruling Convention People's Party candidate, Kwaku Bonsu, polled 10,840 votes compared with 5,153 for his United Party rival, Kwasi Agyarko. Voting on June 9 was marked by violent clashes in which Agyrako was taken to the hospital unconscious and 19 others reported injured, party supporters fought with stones, bottles and knives, D. J. Buahin, Ashanti regional vice-chairman of the United Party, was injured when his car was overturned. Eighteen persons were arrested, police announced.

or an example of the conditions prevalent in the Kenya detention camps. Another question is the degree of blame of the Kenya government for the Hola deaths. Whatever the result of the inquiries, says the "Times," there is evidence of vagueness and muddle higher up which cannot be ignored. The "Times says; "The moral is that the very existence of detention camps breeds an atmosphere in which human nature too readily corrupts. For this reason constant and unrelenting supervision is required. The Kenya government can claim credit for the positive aspects of its prison community, through which 77,000 detainees have been rehabilitated and returned to normal life, but it apparently has not been sufficiently stringent in the prevention of abuses."

In the meantime a govsome seriously, as rival ernment report issued on June 10 on the case of 11 Mau Mau detainess who died following beatings at Kenya's Hola detention camp said that the camp commandant and deputy commandant are held on disciplinary charges for "gross dereliction" in duty.

The parliamentary document, called a "White Paper," published was ahead of mid-June's House of Commons debate on the Hola case.

The report devotes its main space to the report of coroner W. H. Goudie, senior resident magistrate at Mombasa, Kenya, into

the cause of the 11 deaths, The coroner found some beating was legal to stop riots, he said, but other beatings were unlawfully used to force the detainees to work.

The charge against camp commandant M. G. Sullivan alleges that he "put to (Continued on page 258 ;

Liberal Party Calls For "Living Wage" Determination

HE Natal Division of the Liberal Party of South Africa"says a statement issued to the Press by the Natal chairman of the Party, Dr. Hans Meidner, "notes with approval the pronouncements of leading Durban public spokesmen that the regrettable occurrences in Cato Manor have as their cause the economic plight of the Africans.

"At its Easter National tention of all those concern-Congress the Liberal Party decided to devote its activities during 1959 chiefly to a study of the wages of unskilled African workers, so as to fit itself for action designed to bring about an improvement in these wages,

"From the results of our survey so far the Pietermaritzburg Branch finds that the situation here is no better than at Cato Manor and responsible citizens should see to it that wages are increased.

We wish to draw the at-

ed that the Government Wage Board will sit in Pietermaritzburg on the 7th July, 1959, in order to award a determination of wages for unskilled African workers in Pietermaritz-

"It would be most rewarding if employers and others in a position to do so could make representations to the Wage Board in order to ensure that the award will be a living wage and Pietermaritzburg will be spared the sad experience of Cato Manor."

OPINION

FRIDAY, 3RD JULY 1959

Violence By The ANC

IIE leaders of the African National Congress have gone on record as saying that they are committed to non-violent methods in the fight to extend the area of liberty in South African national life. Men of goodwill have often taken their word when they said this and supported them because this is the only sane method by which to free the African and build a truly united nation.

But in recent years there have been developments within the ANC which lay the foundations for a situation where anybody bent on transforming the movement into an instument of violence could do so without the leadership being in the position to stop events getting out of control.

Volunteers

The formation of the volunteer corps within the These people are dis-ANC was an unfortunate step. ciplined; they have a sense of coherence and, in moments of excitement, would act as a disciplined unit in directions which might not be desired by the leaders of the ANC.

In other words, they could very well be the shock troops of the ANC. Their performance at the Pan-Africanist conference in Durban illustrates this point very well. A group of them tried to force their way into the YMCA hall although they knew that the Pan-Africanists were holding a conference and not a mass meeting. One of them finally entered the hall and were it not for the presence of mind of Africanist leaders a very ugly scene might have developed. When he was forced out, he yelled, brandished a knife and physically assaulted one of the people standing in front of the YMCA hall,

Another, an official of the ANC, actually made threats of violence to the political correspondent of "Opinion." All these men can be identified if the ANC wants to take disciplinary action against them.

June 26

Prior to this, on June 26, girls had gone about town shouting the Congress salutation and beating up anybody carrying parcels. They beat up men and women. If this is what non-violence means, there is every reason to ask what precisely the leaders of the ANC mean when they say they want to use peaceful methods.

It is known that the communists do not believe in talk of non-violence. Marx did say that revolutions can be led that way. But because it is expedient in the South African context to talk of peace and non-violence, they use the language of peace while creating situations which are a clear invitation to the use of violence. The government is allying itself with the communists by banning

level-headed men like Oliver Tambo. This might be part of the plan by which to get the ANC to hang itself-but the government cannot be free from blame for suppressing the voice of moderation and in that way helping the communists in their plans to inject violence into the struggle of the non-White people to free themselves.

We want to repeat here that South Africa is too mixed a nation to afford thinking of violence as a solution to her problems. As Tom Mboya once said, violence hinders the freedom struggle. Nowhere is this truer than in South Africa.

Liquor Boycott Urged

(From Our Own Correspondent)

WHILE the boycott of potatoes initiated by the Congresses is directed against White farmers of the Bethal area, one inevitable result is that middle men dealing exclusively in potatoes have been very hard bit. In Durban, there are several well established Indian potato merchants who have for several years traded in nothing else. And in the Indian market, there are a number of stallbolders who deal entirely in poratoes and onions. Now, their stalls are bare. Although they were not called upon officially by the Congresses not to stock this produce, there are simply no customers. And they daren't even stock the spud for their White customers. "Some men came around," one stallholder said, "and they said they were from Congress. I never saw them before. But they warned me that they knew where I stay and that if I sold any potatoes my house would be burnt down. I used to support the Congress before, but in future they won't get a penny from me."

Meanwhile, it is clear that none of the Congresses have authorised any of their supporters to intimidate traders, nor even consumers. The action complained of by the trader is probably due to an over enthusiastic Congress sup. porter or group of supporters taking their own steps to ensure the success of the boycott.

Cut Prices

A direct consequence of the boycott has been that there is a glut of potatoes in the municipal market Unnerved by the fantastic accumulation of this humble vegetable, now looming so im. the Potato Board has called in the services of the Mobile Food depots to get rid of the surplus at cut prices.

The last word was from a housewife in the Magazine Barracks, where are boused the Dur. ban Corporation's Indian municipal workers, the most poorly paid Indians in all South Africa 1 "It's alright for Dr. Naicker to say that we musn't eat potatoes. His children can cat meat and fish. But what can I give my children except mealle rice, potato and dhall?" In this context a pertinent point is, why have the Congresses not called a boycott of alcoholic drinks from which Nationalist farmers of the Cape make so many millions every year.

On the contrary, the Congresses support moves to let liquor be freely available, a mové initiated by the same wealthy wine farmers who want a better market for their products. The argument is advanced that while in principle the Congresses are right in supporting any move whatever direction which tends to weaken discrimination on the grounds of race, the liquor industry should have top priority on the boycott lists. It were better then to ask people not to go to bars where the Nationalist products are sold. The example of the Indian National Congress under Mahaima Gandhi is cited, in which Congress volunteers, largely women in saris, picketed bars all over India and shamed their menfolk into not drinking. That example is being followed successfully in Durban in regard to municipal beer halls, and could well be ex portant in the political picture, tended to bars as well, it is argued

Mr. Sobukwe Moves Forward

By JORDAN K, NGUBANE

MR. SOBUKWE'S speech to the Pan-Africanist regional conference in Durban was not so much different from what he bas said before on the attitude of the PAC to what he styles "foreign minority groups". To the extent that this was the case, it was disappointing.

made it quite clear in reply to questions that the Pan-Africanists themselves are seriously considering how best to reconcile the conflict between their professions of non-racialism and their practice of multi-racialism.

He stated that those Coloureds who wanted to identify themselves with the Africans would be welcome in the PAG. He reiterated the view that the masses of the Indian people are oppressed and that if they shook off their "capitalist" leadership and boycotted those institutions where the African was discriminated against, it is the African people who would accept them with both bands.

The real importance of this last remark was that he began to make a definition of bow an Indian could become an African. He would have to reject the consciousness of being separate; regard himself as belonging to the oppressed in good times and bad; refuse to patronise segre gatory institutions and renounce the advantages which accrue to him simply because he has straight bair.

Freedom To Choose

According to this definition, it would be for the Indian to say whether or not he wants to be an African. Quite clearly, it would be costly to be an African now, when the weather is bad against us. But after freedom, there would be no difficulty. The PAC argue that if we must share the fruits of freedom together we must sacrifice equally for them, Sobukwe has accordingly moved a step forward and outlined what he expects the Indian to do to make the Africans feel that he is with them.

The important thing here is the placing of the Indian in the position where he can chooseinstead of condemning him because his status is higher than that of the African. This is the beginning of non-racialism put into practice. It is a small beginning; but it is a step in the right direction.

But anybody who concerns himself seriously with the problems of government when the

At the same time, however, he African rules would want to know what would happen to the White minority as well. If certain conditions can be laid down by which the Indian could be accepted as an African, can those standards also apply to a White

Oppressed Group

Mr. Sobukwe's reply was an indistinct NO. Identification is easier for the Indian because be belongs to the oppressed group and difficult for the White man because he is a member of the oppressing race. I find it most difficult to reconcile this with the PAC's emphasis on its regard for the individual and not the group.

Supposing a White person is willing to abandon, as Regina Brookes did, the privileges that go with a White skin; supposing he is willing to suffer where the African suffers, why should be not be accorded the treatment given the Indian? Mr. Sobu kwe's clear reply here was that the PAC have no yardstick by which to determine the sincerity of the White man who will say he wants to join the movement. All Kaffirs stink, the Verwoerdites would say. All Whites are untrustworthy, it would seem Mr. Sobukwe wants to say.

I am not arguing the case for the White men being accepted as Africans here. I am merely to tackle what is basically a minority problem against the background of the PAC statement that it regards no minorities; that is the meaning of non racialism to me. When the PAC rule, having won on the card of group exclusiveness, in an environment where race determines the individual's status, how will they go back to their people and tell them that group exclusivesness is a wicked thing?

Exodus

Mr. Sobukwe's reply to this is that he agrees it is the task of PAC leadership constantly to hold before their followers the meaning of non-racialism as the goal towards which movements is directed while building up the bargaining strength of the Afri-

He raised another point which might be significant He express.

ed the view that to open the doors of the PAC to the White9 at this stage could quite conceivably produce an exodus of the Africans. It is possible that this would lead to the formation of an extreme, right-wing organisat: ion which would not at any time speak the language of democracy which Mr. Sobukwe still speaks.

I wanted to know from him what he expects the European to do who is genuinely against apartheid and who accepts the fact that the African must rule. Must such a person wallow in condemn. ed frustration simply because his skin puts him in the wrong racial camb? Mr. Sobukwe said that such a person should not at this stage press for membership of the PAC if his genuine intention is not to disrupt African unity; that he should appeal to those who think as he does to try and understand the problems and difficulties of the Pan-Africanists; that doing this could ultimately convince the African that White people of liberal persuasion genuinely seek to identify themselves with the oppressed.

I left him feeling that the most hopeful thing about the PAC is that its leaders are giving serious consideration to the problems of freedom in a mixed society. It is

the task of all democrats not to complicate this task and, on the contrary, to do all in their power to make it easier.

Natal Floods Relief Fund

J. Dhana, Somerset East G.P., I. Nathoo (Bulawayo), Mis. Ambaben (Pretoria) £1 1s. each; M. D. Champaneri (Luanshya) 9s , N. Kalidas (Lusaka, N. R.)

From BRITS (Tvl.)

(Continued from last week)

Parbhoo Chbania £2 2s., Ismail Sayanwala, Ganis Bazaar, Dr. E. I. Vawda £1 1s. each; Shantilal Pitamber, Moosa Bodiat 10s, each; Vallabh Nathoo, Omar and Co., London House Gundiwala, Ismail's Store, M. H. Suliman, Ismail Abmed, Kalan Bhura, Pakistan Bazaar; Mohan Nathoo, A. Mohamed, Ismail Waja, Krisna Pillay, A. P. Kapitan, A. Areff 10s. 6d. each . -Total £54-12-0.

(To be continued)

Latest Shipment

All kinds of incense sticks: Three Roses, Gateway of India, Asokadhurbar, Soogandhi Rani, Chamili, Lata Mangashkar, Vasanti, etc.. Write for our pricelist. (We only keep Indian manufactured incense sticks.)

Green ginger 9d. per lb. We pack our goods well Green tumeric is. per ib. Amba-Huldhi Is. per lb. Garlics with big stems

ls per lb.

before railing.

We sell by C.O.D.

We import the following articles directly: Scented Betel Nuts, Pawa, Mamra, Roasted Gram, and Many Household Goods. Our stuff is good and obtainable at low prices.

Write for our price list:

K. HARIBHAI & SONS (PTY.) LTD.

Direct Importers: Wholesale & Retail Merchants 81 Victoria Street,-P.O. Box 2156-Durban. Telegraphic Add.: "BHAISONS"

Curries Packed By 50,000 Protest Against Nats

riotest ragamst ivate

(From Our Own Correspondent)

IN what was probably Durban's biggest-ever meeting, transcending in size even that of the much-vaunted Torch Commando gathering held some years outside the Durban Post Office, the citizens of Durban showed in unmistakeable manner their abhorrence of Government policies. The meeting was called by the Congresses and was held at Curries Fountain, the Indian sportsground. At this meeting the Congresses launched their campaign to boycott certain specified manufactured articles, including cigarettes, tea and coffee made by firms alleged to be controlled by or sympathetic towards the Nationalist Party.

Top ANC leaders who were to bave spoken at the meeting had been temporarily disabled by order of Mr. Swart, Union Minister of Justice. But while Albert Luthuli, Duma Nokwe and Oliver Tambo were prevented by Swart from attending, the 50,000 people of all races who did could not be stopped by Swart or his minions from gathering together to give vent to their disgust at Nationalist policies and to voice their warning that these policies will ruin South Africa.

Big Ovation

Main speaker of the ANC was the Rand's Mr. Robert Resha. Mr. Melville Fletcher spoke for the COD while the NIG's Mohambry Naicker received a tumultuous ovation from the predominantly African crowd.

This meeting was significant for several reasons. The first of these was its size The "Natal Mercury" estimated the gathering at 20,000 Experience has however shown that whenever a daily paper gives an estimate of attendance at any non white political gathering, the true figure is easily more than twice that quoted But Indian soccer ad. ministrators who know Curries Fountain well and are more experienced at estimating crowds on this ground than even reliable reporters, state that the audience numbered not less than 50,000.

The preceding week had been one of recurring tensions. Goveroment spokes had let it obliquely be known that they feared violence and even Mr. Sware spoke of police preparedness. The Congresses issued a state. ment exhorting the people to remain non violent in the face of provocation, so the inference was that they too had some fears. In Durban there was considerable fear among the non white house. holders, African as well as Indian, that tsotsis and goondas in the community may take advantage of the tension and use that as a smokescreen for their own activities. Despite all these factors, fifty thousand people of all race; turned up at Curries that cold, dark Friday evening. And there was not the slightest untoward incident that night. Not anywhere in Durban.

Potato "Blunder"

The cigarette boycott has caught on like wild fire. In many instances, when customers have absently asked for their previous brands, now on the boycott lists, shopkeepers have themselves reminded them of the boycott. And since Friday, potato has disappeared from the tables of non whites, as well as of many whites who support the boycott move. Many of those who have stopped eating potatoes state however that the Congresses blundered in asking people to ban this item. "Apparently directed against the slave-farmers of Bethal", said a Durban Indian social worker, a supporter of the NIC, 'the potato boycott hits against all potato farmers, Nationalist as well as non Nationalist. But that is not so important, What is very important is that the leaders of the Congresses, being mainly middle-class men and women, have lost of the fact that potato forms a very important part of the diet of the poor. It may not be well-balanced as a food, but when people are poor they want food that gives bulk at little cost. As long as you can fill your stomach, that is the main thing."

This man claims that unless the Congresses are wide awake the potato boycott may fizzle out in a few weeks. "If they are wise," he added, "they will call it off in the near future—when the campaign is at its height. The people would then have demonstrated their economic power, and would have hit at the farmers without starving themselves. That would be taking the most of the situation while not yielding on the principle."

But whatever happens, non-Whites have already demonstrated their economic power. The bus boycott at Clermont was a resounding victory for the residents there, though the ANG had nothing to do with it. And the isolated instances of arson notwithstanding, the non whites have shown that they can stand together as disciplined people. And that they do not have to wait for a lead from politicians pursuing particular ideologies.

Airport Blamed For Havoc

(From Our Own Correspondent)

THE flood stricken parts of Merebanh-Isipingo-Illovo are slowly returning to normal, with householders back in their homes and market-gardners getting their plots ready for spring towing. They were help-; ed in their distress by a Flood Relief Committee under the chairmanship of Mr. K. Lalloo, a prominent resident of Merebank. The Committee distributed relief valued at nearly £900. Its work was in addition to that done by the Red Cross and the Institute of Social Medicine attached to the University of Natal, and groups of private individuals, chiefly Indian merchants. The Institute conducted a clinic and also rendered other help.

So far, the Government-appointed committee under the direction of Durban's retiring social welfare officer Mr. S. P. Bothma, has had its hands so full with assisting African and Coloured families along the Natal lower south coast, that Durban's sufferers had to be aided chiefly by voluntary agencies. According to a recent

statement by Mr. Bothma, there are still hundreds of families, moinly African, who still have to be helped back on to their feet.

In Durban, Mereband residents place the major part of the blame for the flood bayon upon the Government, "While we realise that the floods were unprecedented," said a store. Deeper in this district, and old resident, "there is no getting away from the fact that the Government diverted the river bed in order to build the Reunion Airport. And just before the flood waters invaded Merebank, there were loud explosions. Some people claim. that this was caused by dynamiting in order to prevent the river bank from bursting on the airport side. On the other hand newspapers reported that the flood waters itself burst the concrete banks with a loud explosion. Whatever it was, it is very strange that the water which previously swept along what is now the airport, did not touch the airport at all but inundated areas never before under water by flooding,"

Gramophone Records MADE IN INDIA - AT HALF PRICE

4/6 EACH OR TWO FOR 8/3

Selected single numbers available from latest films.

Also Urdu Quawalis; Hindi: Religious, Ramayan, Arthi,

Bhajan and Drama Sets.

Latest Gujerati Records: Only at 3/- each or two for 5/Available in Bhajan, Arthi, Garba and Comic Numbers.

MAIL ORDERS ACCEPTED —FREE PACKING
SELLING FAST.

Write for detail specification, gladly suppplied on application.

NATIONAL RECORDS

18 Ajmeri Arcade, off Grey Street, DURBAN. — Phone: 25628.

Phone 835-6786

P. O. Box 1549.

MASTER BROS.

(PTY) LTD.

WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS
HOUSE FOR KEEN CASH PRICES
33 West Street, JOHANNESBURG.

Belgian Congo Prepares For Self-Government

A FREE-FOR.ALL competition for political leadership is developing in the Belgian Congo. Since the Belgian government's declaration of January 13 (laying down a programme for the Congo's political evolution) new political parties have

been springing up around the country like weeds in a vacant lot.

Politics are something new to that great majority of the 13,000,000 Africans who in-habit the Congo. For more than half a century they have been ruled by Belgium under a system well described as "vigilant paternal supervision". The mass they are probably as well or better off economically than most other African peopler. But culturally and politically they have been treated like children.

Thus the recently announced political reforms catch them unprepared for self-rule,

Few Educated Men

For example, there are no more than a dozen Africans with university degrees in the whole vast country. But that does not deter their leaders from pressing for early self-rule.

Sedition Charges Against Buganda Ministers

THE bearing of sedition against two charges Buganda ministers arising out of the publication in April of an article and a photograph beaded "Blood, Blood, Blood," in a local newspaper opened in Kampala on June The Ministers, Finance Minister Amos Sempa and Natural Resources Minister Leonard Basudde were charged as joint owners of the newspaper "Munnaner". Owing to illuess, Basudde was unable to attend court. A third person, Joseph Mambale, the newspaper's former editor, appeared with Sempa on a related charge.

The Committee of African Organisations in London has published a statement in London condemning the arrest by British colonial authorities of the African leaders in Uganda. The statement calls for Colonial Secretary Lennox Boyd to insure their immediate release. "We are convinced," the state. ment says, "that freedom-loving peoples of the whole world will demand that the policy of British repressions in Uganda be stopped,"

Until quite recently "independence" was a nasty word hereabouts. 'Local Belgians when they mentioned it at all usually did so in terms of something that was still fifteen or twenty years away. The Leopoldville riots and January declaration have shortened sights all around.

Now the word 'independence is on every African politician's tongue, and "the question" is no more "how long?" but "how soon?" At best, however, it will be a rocky road, with the first major political test scheduled for next December when the people of the Congo will go to the polls-most for the first time-in country, wide local elections.

Regional Parties

None of the various political parties which have blossomed in the Congo recently has had the time or opportunity to acquire a truly national following, Most of them are tribal ,or regional in outloob. The Abako party, which the Belgians blame in part of the January riots, is still the strongest of the lot, even though officially banned. It is expected to relegalise itself under a new name.

Leader of the Abako is Joseph Kasavubu who, though no ball of fire, stands out prominently among the rather mediocre array of personalities who have so far made their appearance on the Congolese political scene, Mr. Kasavubu, forty-two, once aspired to become a priest but became a clerk and later a mayor instead. Arrested after the riots, he found his brief spell in jail a politically profitable experience. He is reputed to have had a Chinese grandfather.

Organised originally as a study group, the Abaka speaks primarily for the people of the Bakongo tribe who populate the lower end of the Congo Basin between Leopoldville and the sea. Because they have had longer contact with the outside world than other Congolese tribes, the Bakongo are more sophisticated than the rest and like to show it.

Aims For Federation

Other tribes are inclined to regard them with suspicion, a fact that may give Mr. Kasavubu some trouble in his efforts to attain leadership: His party wants a federal type of government for the Congo, perhaps to facilitate its pet project of reviving the glory of the ancient Bahongo kingdom.

Most other parties (and the Belgians) are opposed to federation. Up.country opposition is based partly on fear of Babongo hegemony, partly on fear that federation would provide an excuse for certain remote parts of the country-for example, the fabulously rich mining belt of the Katanga and the "white highlands" of the eastern frontier-to seeb a large measure of autonomy,

The only party besides the Abako which bas shown any significant strength so far is the Daps, led by Partrice Lumumba. He first came to pub. lic notice a few years ago when he was jailed for allegedly helping himself to public funds from the till at a postoffice where he was working,

Later, he got publicity of a more favourable kind when with two other Congolese nationalists he accepted an invitation to attend the Pan African conference at Accra.

Still more recently, in April, his party sponsored a congress of political parties at Lulua. burg which wound up adopting resolutions demanding self-government by January, 1961.

Abako Firm On Federalism

IN an official statement published in Leopoldville the Congo Nationalist Movement, ABAKO, reaffirmed its stand in favour of federalism, and expressed itself against political unity but in favour of economic unity of the territory. The statement says that the uneasiness of the Congo populations is not conducive to reestablishment of confidence However, it is not impossible to eradicate the misunderstand. ing. The Congo knows what it owes Belgium; it will not forget. However, its recognition can only be unreserved when relations between the two countries no longer are those of colony and mother country.

416

BOOKS OF GREAT SUCCESS TO YOUR FUTURE IN BUSINESS

J U ST ARRIVED

Commercial system of cutting-fully detailed with diagrams of garments for your cut any fashion 32/6

Easy cutting-packet size

Fashion in Blouse, Choli, Payobi and Sari with detailed style for women

Ramayan in English Valmiki 36/-

Prince Ajoyada-Story of Ramayan 12/6

Women of India-in their Beauty-Duty,

with their customs—fully illustrated 27/6

Hindu manners, customs and their ceremonies-A Book of Details and Duties 35/-

Hindu Marriage and family in India 28/6

The Yoga System of Health—
By Yogi Vithaldas Illustrated 22/6

Upanishads in 4 complete volumes £5-10-0

Mahatma Gandhi in Pictures of New Light £5-10-0 Heaven Lies Within Us-a book about your

future in this Life 25/-Indian Cookings, Sweets, Pickles, Curry Khadi and Khadi etc., etc. 12/6

D. ROOPANAND BROS.

PUBLISHERS AND BOOKSELLERS

Phone 20707. (Est. 1932) 85 VICTORIA STREET,

P.O. Box 2524. DURBAN,

British Comment On Riots

COMMENTING on the Durban riots an editorial in the "Daily Telegraph" says:—

'It is never necessary to ask why violence should break out in South Africa The interesting question is why it does not break out more often. The spark which set a Durban shanty town in flames last week could as easily do its damage in any other urban concentration in the Union, since the basic raw material for violence-human hatred-is omni-present. On this occasion, the immediate cause appears to be the municipal authority's attempt to destroy the Zulu women's illicit stills which, coming after the destruction of their shanty homes in a slum-clearance scheme, proved the match to the powder-barrel. People are prepared to suffer many deprivations, so long as they can drown their sorrows. For the native women, it is more than a question of drowning sorrows, since the illicit stills are one of their main sources of income. Any authority which attacks both the peoples' drink and their livelihood at one and the same time is asking for trouble.

"Even so, rioting might have" been avoided if that minimal element of trust between governors and governed, which is essential if society is not to fall apart, had not been so shaken in South Africa so far as the, coloured races are concerned. It would normally be possible for the Durban authorities to make a good case for pulling down the shanty towns and for removing the natives to other locations; again, it is possibe to argue on grounds of health and bygiene that the illicit stills are pestilential in their 'social results, and that the odiously weak beer purveyed by the official pubs has other qualities to commend it. But how can any white authority, wedded to the doctrine of Apartheid, expect the blacks to give it the benefit of any doubts? The policy of Apartheid is based on a total and unqualified white distrust of the blacks. As such it must poison the fount of white authority at source, tainting every social measure with bitterness of political exploitation. As the photographs of the Durban police in action amply demonstrate, there is little danger of the blacks giving. practical effect to their sense of grievance. Successful revolutions require power as well as passion. And if one impression of recent events in Durban is the flammable nature of the blacks, another—equally memorable—i, the remarkable efficiency of the white fire extinguishers."

African Leaders In Cairo Denounce Oppression

MOSCOW broadcast says that leaders of the National Liberation Movement of a number of African countries spoke at a press conference arranged in Cairo recently. Felix Moumiel, the chairman of the Union of the Population of the Cameroons Party, declared that the decisions adopted by the U.N. General Assembly special session on the Cameroons question were not in keeping with the lawful aspirations and hopes of the people of the Cameroons.

Moumie denounced the position of the United States which supports France in the struggle against the National Liberation Movement in the Cameroons. He appealed to the peoples of the world, especially to the peoples of African countries, to support the demand for the immediate formation of a genuinely representative gov.

ernment on a democratic basic in the Cameroons. He pointed out that France was now building two airbases in the Cameroons.

Dennison Makiwane, representative of the African National Congress of the Union of South Africa, condemned the apartheid policy pursued by the official authorities of the Union of South Africa. This policy, he emphasized, boiled down to "gross police reprisals against the local population."

A representative from Kenya said: We urge the U.N. Secretary General and the U.N. Human Rights Committee to pay serious attention to the situation created in Kenya, to inspect thoroughly the concentration camps, to secure the release of Kenyatta and the other leaders and patriots from the National Liberation Movement,

India's Largest Insurance Company At Your Service

Che

New India Assurance

Company Limited

SOLE REPRESENTATIVE IN THE UNION OF SOUTH AFRICA:

RUSTOMJEE JALBHOY RUSTOMJEE

140, Queen Street, DURBAN.

FOR SERVICE AND SECURITY

CONSULT US FOR

EVERY TYPE OF INSURANCE

P.O. Box 1610.

Residence: 111 Eleventh Avenue,

DURBAN.

Phones:
Office: 25845
Residence: 36413.

"Baltimore Sun" Interviews Tom Mboya

AS surely as Africa will soon be a continent of newly free men seeking a direction for their future, one of their leaders in that search will be a young, eloquent and dedicated Kenyan named Tom Mboya.

At 29, Mr. Mboya is a member of Kenya's Legislative Council, general secretary of the Kenya Federation of Labour, president of the Nairobi People's Convention party and—most important to the continent as a whole—chairman of the steering committee of the All-African People's Conference. In that role, he carries heavy potential influence in determining where the emerging nations will stand in relation to the power blocs of the world-

Recently, Mr. Mhoya added to his list of titles that of honorary doctor of laws from Howard University. During a three-day visit to this country to accept that degree, he slowed down in Washington long enough for a conversation about Africa, the United States and tomorrow.

He is a handsome man of medium height, who walks with a soft tread and a sidewise roll of his shoulders that could be a mild swagger of self-consciousness, of self confidence. He is well-tailored, and likes dark glasses outdoors and bright ties outdoors and in- His thick hair is shaved square across the back of his neck.

An air of seeming diffidence he wears on meeting turns out to be more politeness than shyness, for he blossoms with enthusiasm and is hard to interrupt once he begins talking to an interested listener.

"It is not exact to say I have 'warned' that Africans may turn to communism if the West does not offer them true democracy. But out of sheer necessity, the people have to turn somewhere for held, both political and economic. Every African leader eventually has to deliver the goods, and often those goods must be imported," Mr. Mboya says.

He leans forward, and his brown eyes pin you down. "We in Africa are watching closely the comparative progress of India and China. It is very obvious that Communist China is now moving faster than India and will soon be a major economic power." He does not add to this, seeming to think its significance is obvious enough.

"To say we want and need aid is not to say we want outright gifts of dollars. We would rather have co operation and partnership, for example, in the form of long-term, low-interest loans, instead of gifts.

"The United States bat a major role in our future because no country is more powerful, none has a bigger potential or a firmer commitment to democracy than it does. It also has a very direct stake in how Africa develops We expect the United States to accept its moral responsibility, and put out a hand to us to help us become free, then to help us succeed after we are free," he continued.

He makes it clear he has been watching the Middle East, as well as the India-China contests "Instead of waiting until countries are almost run over by communism before showing an ininterest in them, the United States should move early, identifying itself as a friend of the people as a whole Then it would not be forced always to take sides in domestic issues, with the resulting need to assume a defensive position before the opposing side.

"I feel strongly that the United States should exert all her influence on Britain to loosen her colonial control and allow us to run our own affairs. Again, this is a matter of self-interest. In every case in which the West has to take the defensive or apologise for colonialism, the West is weakened in the eyes of the world; its moral standing is harmed. This opology presents to the colonial peoples a picture that tempts them to look the other way, away from the West.

"Yet," he goes on, "unless something very drastic happens, I cannot believe they will turn toward communism or toward dictatorship. Because of our background, our education, we must prefer democracy and freedom."

Mr. Mboya's own background typifies the way in which Western, usualy British, schooling and political standards bave left their stamp on leaders all over Africa Born a Luo tribesman on a sisal estate in Kenya's white highlands, he was the son of illiterate parents who had been converted to Catholicism. He went to Cathalic lower schools, then Holy Ghost College, then the Royal Sanitary Institute's Medical Training School, then the Jean's School, near Nairobi. Later he spent a year studying industrial relations and political institutions at Ruskin College, Oxford.

He was appointed a city sanitary inspector in Nairobi, but dismissed for his political activity. He won one of the eight legislative seats allowed Negroes in Kenya beginning in 1957, and since then has agitated for more representation for his people. The number has gone up to fourteen. He now is pushing for 23 of the total 34, which still would be short of proportionate, for Kenya has 6,000,000 Negroes, ess than 60,000 whites and some 180,000 Asians and Arabs

In politics, in settling labour disputes, in everything he has done and advocated in Kenya and in his fast rise to much wider recognition, Mr Mboya has replaced the Mau Mau terrorism led by Jomo Kenyatta with strong unremitting—yet legal and non violent—pressure.

Of the work of the All-African People's Conference, organised last year at Accra, Ghans, he says:

"We are contributing to the national struggles with aid and leadership, trying to strengthen their organisation But of course we cannot go into colonies from outside to organise resistance to the Government. We aid largely

with advice. And we have built 'defence funds', which enabled us recently to give help to the families of men jailed during the trouble in Nyasaland.

"The objectives of the conference, so of the steering committee, have to be broad and general because we cover such a big territory with such a wide variety of local situations. One of the conference's purposes is to be a forum for ideas from these different areas, and keep up the impetus toward an eventual African federation. I for one believe strongly in such a federation."

And, switching subjects: "What Americans do I admire most? Jefferson, Lincoln What about American attitudes toward Africa today? It is encouraging that in recent months, the past couple of years, many of the Americans who have come to Kenya are not there just to see the animals, but are intelligent observers, people who care what is happening in Africa."

Significant and encouraging, too, is the fact that when in the flow of general conversation he speaks collectively of the United States—the West—and Africa, Tom Mboya uses the word "we."

Latest Gramophone Records Arrived

Morner India	U Keoords	49/6
Pyasa	5 "	41/3
Dekh Kabira Roya	4 "	33/-
Abbiman	3 **	24/9
Janam Janam Ki-Fere	5 19	41/3
Johny Walker	3 11	24/9
Ayodyapati	5 n	41/3
INDIA PRESS	RECORDS	24/11
Tulsidas	5 Records	50/-
Pehli Jhalak	6 "	60/-
Halaku	4 "	40/
Bahaar	2 "	20/
Sarwan Kumar (Drama)	2 "	20/
Loose Numbers Bahul Barsat and	d	~01
Badal		20/-

Packing, Postage and C.O.D. charges 7/6 Extra.

Obtainable at Our only Address:

SALOON AND BOOKSELLERS.

266 Grey Street,
DURBAN,



Gandhiji's Principle Of Resistance

By MARTIN LUTHER KING

MAHATMA GANDHI has done more than any other person in history to reveal that social problems can be solved without resorting to primitive methods of violence. In this sense he is more than a saint of India. He belongs—as they said of Abraham Lincoln—to the ages.

In our struggle against racial segregation in Montgomery, Alabams, I came to see at a very early stage that a synthesis of Gandhi's method of non-violence and the Christian ethics of love is the best weapon available to Negroes for this struggle for freedom and human dignity. It may well be that the Gandhian approach will bring about a solution to the race problem in America. His spirit is a continual reminder to oppressed people that it is possible to resist soil and yet not resort to violence.

The Gandhian influence in some way still speaks to the conscience of the world as nations grapple with international problems. If we fail on an international scale, to follow the Gandhian principle of non-violence, we may end up by destroying curselves through the misuse of our own instruments.

The choice is no longer be-

In our struggle against racial tween violence and non-violence, gregation in Montgomery, It is now either non-violence or labsma, I came to see at a very non-existence,

Oppressed people can deal with oppression in three ways. They can accept or acquiesce. Under segregation they can adjust to it. Yet non-cooperation with evil is as much a moral obligation as is cooperation with good. The minute one accepts segregation, one cooperates with it.

Oppressed people can, on the other hand, resort to physical violence—a method both whole nations and oppressed people have used. But violence merely brings about a temporary victory and not permanent peace. It creates ever new problems.

Gandhi has come on the scene of history with still another way.

He would resist evil as much as the man who uses violence, but he resists it without external violence or violence of the spirit. That is what Gandhism does. If the only alternative is between

cowardice and violence, it is better—as Gandhi said—to use violence, but there is that other way.

I myself gained this insight from Gandhi. When I was in the theological school I thought the only way we could solve our problem of segregation was an armed revolt. I felt that the Christian ethics of love were confined to individual relationship, I could not see how it could work in social conflicts.

Then I read Gandhi's ethics of love as revealed in Jesus but raised to a social strategy for social transformation. This lifts love from individual relationships to the place of social transformation. This Gandhi helped us to understand and for this we are grateful a decade after his death—"Peace News," London.

Kerala Leaders In New Delhi

Leaders of the Kerala Congress Party flew to New Delhi on Sunday to confer with the Party's national headquarters on the situation in the Communistruled State.

They are to discuss the future course of the agitation aimed at ousting Kerala's Communist Government. Soon after arriving, the delegation conferred with the Home Minister, Mr. G. B. Pant, and the Finance Minister, Mr. Morarji Desal.—Sapa A.P.

Hola Murders: Camp Commandants Held For "Gross Dereliction" Of Duty

(Continued from front page)

work 85 non-cooperative detainees from the said camp in such a way that you were unable to exercise proper control over the said detainees and in a manner contrary to instructions given you by senior superintendent Cowen.

The charge against deputy commandant A. C. Contts said he acted with gross dereliction in the performance of his dutier. When in charge of a working part of 85 non-cooperative detainees from Hola, he failed to prevent members of the service under his orders from unlawfully assaulting in his presence some or all of the said detainees.

It alleged he also acted with gross direliction in the performance of his duties in that he gave misleading information concerning the events at Hola on the morning of March 3 to the then acting deputy commissioner of prisons and the under secretary defense.

When you are in Durban don't forget to visit the New and Most Up-to-Date

MOUNT EVEREST

VEGETARIAN LOUNGE

Come and Enjoy Appetising and Delicious
MEALS — CURRY & RICE — SNACKS, etc.
Cleanliness and Civility Assured!

Sweetmeats available at Reasonable Prices
All Sweetmeats are made from pure
Wholesome Ingredients

PHONE 67571:

We also have 7 Modern Rooms, Single or Double for Boarders at Reasonable Tariffs

Visit Us and see for Yourself

MOUNT EVEREST

Vegetarian Lounge 126-128 PRINCE EDWARD STREET - DURBAN - PHO

Military Vehicles Production Starts At Jabalpur Factory

THE first until any truck to be manufactured in the public sector at the State-owned Gun Carriago Factory, Jabalpur, rolled of the assembly line on June 21. This new project to manufacture military vehicles in Government ordunnee factories was inaugurated by Prime Minister Nehru. The truck which has been named "Shaktiman" can run on petrol, diesel, kerosene, or even on vegetable oil.

The manufacture of military trucks has been undertaken by the Defence Ministry in collaboration with a German firm. The project which marks another milestone on the road to self-sufficiency in India's defence requirements, has been initiated with well over thirty per cent indigenously produced components. It is hoped that the ordnance factories will achieve the target of over ninety per cent indigenous content in the filth year of production.

In his speech at the inaugural function Prime Minister Nehru called "Shaktiman" a symbol of the growing achievements in the public sector and the determination of the people of India to enter the industrial age with confidence. He said that some element of competition between the public and private sectors was a welcome sign as the Government wanted both the sectors to flourish,

Among those present at the function were the Defence Minister, Mr. Krishna Menon, the Minister for Steel, Fuel and Mines, Sardar Swaran Singh, and the Chief Minister of Madhya Pradesh, Dr. Katju.

New Party In CAF

R, s. Garfield codd's United Rhodesian Party formally voted itself out of existence on June 5, exactly one year after its total defeat at the Southern Rho. desian general election. It has merged with the Central Africa Party, led in Northern Rhodesia by Sir John Moffat, and will function as a liberal party and Mollat deputy president. An African journalist and public clations consultant, Stanlake Samkange of Salisbury, was slected junior deputy president, The new party's inaugural conreis was attended by about 150 delegater-one third of hem non-white.

S.A. Will Not Exercise Racialism

Assurance To Olympic Committee

THE International Osympic Committee has called on the South African Representative to keep watch that no racial discrimination is exercised in the selection of athletes from the Union to the coming Olympic Games.

The Committee's decision follows the assurance form the South African delegate that no colour bar would affect the selection of athleter. It nonwhite athletes reach the required standard they would be given permission to be included in the South African Olympic Team and also travel abroad.

Earlier, the Russian delegate sharply criticised the policy of apartheid in South Africa and suggested that it should not be extended in the selection of athletes for the Olympic.

India As Envisaged By Nehru

"W HAT kind of India are we striving for." "We dont want a big difference between the rich and the poor, but everyone should have equal opportunity, Democracy has to be extended to all. A vote is nothing for a man who is starying. Life is only worth-living if there is something worthwhile in it. It is not a question of merely eating, drinking and enjoying and all that. You must certainly have spiritual and moral ideas. We face mighty tasks. Let us face them like men at the same time with all humility-because we are small. We must be humble in our thinking and should never ima. gine we are right and others are wrong. We are an orderly folb dealing with the destiny of the Nation. We want the development of personality in every human being in India."

"If anyone does not agree let him show us some other way and we shall always welcome any new path. Let us, above all, behave like civilized human beings. We have maintaned certain values and let us remember this.

R. VITHAL

Bookkeeping, Writing up Sets of Books, Balance Sheets, Income Tax Returns. Contact No. 12 Barklys Arcade, 38 Market Street, Cor. Diagonal & Market Sts. Johanneshurg, 'Phone 33-1654

Death Of Dr. Naicker's Father

Members of various Indian, European and African organisations together with a representative gathering of Indians, Africans and Europeans attended the funeral of the late Mr. P. G. Naicker, father of Dr. G. M. Naicker, President of the South African and Natal Indian Congresses. Members of the African National Congress stood at the Queen Street cemetery gates with the African National flag whilst many of them were the A.N.C. emblem on their arms.

Mr. Naicker who was alling for quite some time died on Sunday, June 21, at his son's residence in Peroy Osborne Road, Greyville, Durban. He was 73.

The late Mr. P. G. Natoker was a foundation member of Sastri College and also the Indian Technical College Committee. He was an official of the Natal Indian Settlers Association, the Natal Indian Congress and the Hindu Tamil Institute,

Paying tribute to the late Mr. Naioker, Mr. J. N. Singh stated that it was not a moment to laud the works of a well respected member of the Indian community for "it is a well known fact that he, during the course of his life, had done his duty. And today we have at the head of the premier organisation in this country, Dr. G. M. Naicker, who, despire the fact that his father was ailing for a long time, never failed our people in their needs."

Rangi Singh Dies

(Contributed)

The death occurred of Baboo Rangi Singh of Tugela, Natal on Saturday, June 20, at the ripe old age of 94. Baboo Rangi Singh arrived in the Colony of Natal on the 15th February 1890 in the ship Congella as the

40,771 immigrant, at the age of 25. In 1893 he married Lukhia the daughter of Ramlalsing and Sectates both Indian Immigrants.

The late Rangi Singh served his indenture of 5 years with farmer Geo Stewart and received his discharge on 6th March, 1895. He later entered sugar cane farming and a small retail business in the vicinity of Tugels.

His sons still carry on the farming and business in Tugela. His wife died seven years ago and he is survived by three sons, four daughters, and numerous grand children and even greatgrand children. Among his grand children are about eight school teachers one of them a High School lecturer with a Bachelor's degree, a lawyer and a medical student at Dublin, Ireland. Mr. J. N. Singh a grandson of the late Rangi Singh is well known in political circles having held the positions of Secretary of the Natal and South African Indian Congresses until he was banned in 1954.

Ambitious young men can cara £2,000 per anoum in Accounting, Secretaryship, Costing, Banking, Municipal Services, Building Societies, B. Com. Degree. Success starts immediately you send for the free book "The Direct Way To Success," and have your career planned by the School of Accountancy, backed by 50 years successful educational service. Write to The School of Accountancy, P.O. Box 4592, (Z) Johannesburg, and at: 8th Floor, Mansion House, 12 Field Street, P.O. Box 1865 Durban Phone: 2-4068.

UNIBIRIBIRIA (BIRIRIBIRI) BIRIRIBIRIA

BOOKS FOR SALE

Mahatma Gandhi

(Last Phase) 1 12 0
Political Philosophy of

Gandhijí 18 ()

My Experience with Truth 15 0 Women and Social Injustice 7 6

Discipline of Nou-Violence 1

Obtainable From:

'Indian Opinion,'
P. Bag, Durban,
Natal,

Cable & Tel. Add, HARGVAN.

Phone 29368

P. Hargovan & Co. (Pry.) Ltd.

Earthenware Pickle Jars 3 Gallons 12/6 each F.O.R. Durban Fresh First Grade Green Ginger 1/2 per lb. """
Fresh First Grade Garlic 2/- """ ""

Cash with order only,

P. O. BOX 1250.

155|7 Warwick Avenue

DURBAN.

Letter To Editor

Comment On PAC **Policy**

SIR,-The item "PAC Uses Racialist Approach" ("Opinion-19th June) is guilty of reading crude and confused meanings into the actual policy of the Pan-Africanists as enunciated by Sobnkwe and others. "Racialist is a overworked phrase in current political parlance, springing glibly to facile pens and tongues, and substituting for sound, dogged analysis.

Behind the patronising tone of the article in question, lurks sotive ill-will towards Africans ism, the sophistry it indulges in discloses that inevitable equivocation which creeps into the affluent India's protestations of unity with the African Cause.

Dealing specifically with the PAC's attitude towards the Indians, two pertinent points emerge. One, that the Indian minority "falls into the camp of the oppressed African" and that ("the Indians") future is bound up with the African continent" (see Sobukwe's address to the Transvaal Conference in "Opinion"-12th June)

Second, that is the Indian workers of Natal, subsisting at a material level of life skin to that of the African people, and also, as I believe, fast shedding their separate identity and loyalty for peculiarly African ones, who ultimately compose the natural allies of the Africans in their sweep forward to the Socialist ideal projected by Africanism.

To suggest, as your correst pondent does, that by this Sobukwe means to deal only with pass-carrying, Bantustanresident Indians is a poor effort at facetiousness. What is, undeniably, meant is that the PAO, committed to a programme of fundamental change, is NOT interested in collaborating with the Indian merchant-class whose political aspirations do not stretch beyond the satisfaction of their commercial grievances; it also means that the PAC seeks to set the unity of the oppressed within an objectively valid framework, thus forging an instrument which will not detract whatsoever from the purposes of Africanist Socialist Demooracy.

-M. EBRAHIM, Johannesburg.

Books For Sale

Sixty Years After (Natesan)		0
Selected Letters of Gandhiji	1	6
Public Finance	2	0
Eminent Americans	7	6
Bapon's Letters To Ashra m Sisters		
—By Kaka Kalelkar	2	6
Gandhi Techniques in the Modern World		
—By Pyarelal	1 .	6
Gandbi's Challenge To Christianity—S. K. George	2	8
Why ProhibitionJ. C. Kumarappa	1	0
My Dear Child—Gaudhiji	3	9
My Religion—Gandhiji	. 5	Ó
Story Of The Bible-S, K, George	8	В
Hindu Dharma	10	6
Key to Health-Gandhi	1	6
At the Feet of Bapu—Chandwala	8	6
A Preparation For Science—R. B. Gregg	2	6
Bapu' My Mother-Manube'n	1	6
Nature Oure	2	0
Diet and Diet Reform—Gandhiji	5	0
GleaningsMira	1	6
Selections from Gandhi-N. Bose	10	0
Bhoodan Yajna	2	0
Obtainable From:	•	
((7 7		9

"Indian Opinion"

P. Bag, Durban, Natal.

MISS TEHMI SORABJEE RUSTOMJEE

has pleasure in announcing that she has been appointed as Agent for:-

NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA LTD.

(INCORPORATED IN VICTORIA, AUSTRALIA,) ESTABLISHED 1869

A LIFE POLICY WITH THE NATIONAL MUTUAL ENSURES ABSOLUTE SECURITY WITH GOOD BONUSES

Please write or inquire for further particulars:

106 Mansfield Road,

DURBAN.

P.O. Box 476.

Telephones: 47888.

Telegrams & Cable: "SORABTEM."

47453.

No. 26-Vol.-LVII. FRIDAY, 3RD JULY, 1959

Price 4d.

Registered at the G.P.O. as a Newspaper

INDIAN OPINION ઈન્ડિયન

वधु ७१वं है भाषुं छ१वं जे JJL 1959 भदत्वनं नथी. पश् केम छत्राय છે કે, કેમ લાકાને ખપ આવીએ છીએ અને લોંગના કેટલા ત્રેય મેળવીએ છીએ એ મહત્વનું છે.

મહાત્મા ગાંધીજના હરતે સને ૧૬૦૩માં સ્થપાયું. ભૂતપૂર્વ તંત્રી સ્વ. મણીલાલ ગાંધી

પુસ્તક પ૭ મું--અંક ૨૬

તા. ૩ જીલાઈ, ૧૯૫૯.

છુટક નકલ પે. ૪

દશોવવા વિરોધ નેશનાલીસ્ટ સામે કાઉન્ટનમાં ૫૦,૦૦૦ના માનવ મેદનાં

(અમારા ખાસ ખત્રરપત્રો તરક્ષી)

🕜 રખનના ઇતિદ્વાસમાં આવી માેટામાં માેટી સભા આ પહેલી જ ૨૬મી જીનના ભરાઇ હતી. થાેડા 🕪 વર્ષો પહેલાં કરખનની જનરલ પાેસ્ટ એાફીસ આગળ મળેલી ટાર્ચ કમાન્ડાની સભા જેને મગ3રી સાથે ડરખનની માટામાં માટી સભા ગણતા હતા, તેને પણ ટપી જાય તેવી આ સંભા હતી. બન્ને કેાંગ્રેસના સ'યુકત આંસરા નિચે મા સભા ખાલાવવામાં આવી હતી કે જેમાં ડરખનની જનતાએ સરકારની નીતી સામે ધિકકાર વરસાવવામાં કાંઇ પણ મણા રાખી ન હતી.

મભામાં કેાંગ્રેસાએ નેશનાલીસ્ટ સરકાર દ્વારા અગર તેમની સહાતુલુતીથી સંચાલીત પેઢીએ! મારફતે તાઇયાર કરવામાં આવતા અમુક મતલ અગર ચીજો જેમાં ખાસ કરીને સીગરેટ, ચા, અને કૈાપ્રીના સમાવેશ થાય છે. તેવી ચીજોના વપરાશ અંગે ખહીષ્કાર કરવા હાકલ કરી હતી.

એ. એન. સી. ના વડા નેતા હેાવાથી હાજરી આપી શકયા દરેક જાતિની હાજરી હતી અને ન હતા,

એ જે આ સભાને સંબાધન નાેકવે અને એાલીવર ટામ્બાને કરવાના હતા, તેમને ન્યાય- અટકાવવામાં આવ્યા છતાં સ્વાર્ટ ખાતાના પ્રધાન સ્વાર્ટ તરફથી અને તેમના સાથીએ। ૫૦,૦૦૦ મનાઇ દ્રક્રમ બજાવવામાં આવ્યા ની જંગી માનવમેદની કે જેમાં જેએ નેશનાલીસ્ટ સરકારની

જે કે, આલખર લુચુલી, ડુમા નીતી સામે ધિકકારના ઉદગારે¹ કાઢી સરકારને ચેતવણી આપી કે, તેમની નીતીથી સમસ્ત દક્ષિણ આફ્રીકાનું પતન થશે, તેમને અટકાવવા શકતીમાન થઇ શકયા નહી.

માેદું સન્માન

એ. એન. સી. તરફથી મુખ્ય વકતા રાન્ડના સી. રાખદ રેશા હતા. અને સી. એા. ડી. તરક્થી મી. મેલવીલ ક્લેચર બાલ્યા

હતા. જયારે એન. આઇ. સી. તરફથી હાે. નાયકર બાેલવા ઉભા થયા ત્યારે આદિકનાની મૈદનીએ તેમને ખુબ ગડગડાટની સાથે સન્માન્યા હતા,

ચ્યા સભામાં ઘણા મહત્વના मुद्रहामाओं ध्यान भेश्यं हतं. પહેલુ તા એ કે એ માટામાં માટી સભા હતી.

ખીજા કે જ્યારે "નાટાલ મરકયુરી" જેવા "નીક છાપાએ. એકત્ર થયેલી માનવ મેદનીના अंदाक २०,००० भाणसीनी क डियें। हता, अने भरी रीते लया रे **આવાં છાપાએા જે અ**'દાજ આ-બીન-ગાેરાએાની **બાબત જણાવે છે, ત્યારે** ખરે-ખરી રીતે હાજરી બમણી જ (અતુસંધાન ગાટે જુએ પાતું ૨૫૩)

સા. આફિકા એાલીમ્પીકમાં રંગબેદની નીતિ રાખરો નહી

ો લીમ્પીક રમતગમત માટેની આંતરરાષ્ટ્રીય ઐાલીમ્પીક કમીટીએ એ રમતગમતની હરીફાઇમાં ભાગ લેનાર સાઉથ આફ્રિકાના પ્રતિનિધિએાને સુચના આપી છે કે આગામી ઐાલીમ્પીક રમત ગમતને માટે સાઉથ આફ્રિકાના યુનીયનમાંથી તમે જે ખેલાડીઓની પસંદગી કરા તેમાં કાઇ જાતના રંગલેદ દાવા નેઇએ નહિ તે ખાસ ધ્યાનમાં રાખને.

પરના ડેલીગેટાએ ખાત્રી આપી હતી કે ખેલાડીઓની પસંદગી માં કાઇ જાતના રંગલેદ રખાશે નહિ. આ ખાત્રી ઉપરથી કમીટી એ સાઉથ આફ્રિકાને લેવાના નિર્ણંય કરી ઉપર મુજબનું સુચન કર્યું' છે. એટલે હવે સાઉથ માફ્રિકાના બીન-ગાેરા ખેલાડીએ**ા** ને ડરેલ ધારણને માટે દરેક રીતે યેાગ્ય હશે તેા તેમને સાઉથ આફ્રિકાની એહીમ્પીક ટીમમાં દાખલ કરવામાં આવશે તેમ

સાઉથ આદિકોના એ કમીડી તેમને એ રમત ગમતમાં ભાગ बेवा भा परदेश पण कवा हेवा માં આવશે.

> અગાઉ રૂશીયન દેલી ગેટે દક્ષિણ આફ્રિકાની રંગલેદની નીતીની સખત ટીકા કરી હતી અને એલું સુચન પણ કર્યું હતું કે એાલીમ્પીક માટેના ખેલાડી. **ચ્ચાની પગ્ન**'દગીમાં સાઉથ ગ્યાફિ કાના ખેલાડીઓને લેવા નહિ. ત્યારબાદ સાઉથ આર્ક્સિકાએ ઉપર મુજબ ખાત્રી આપી છે.

શાહી કુટુંખને રંગજોક ઇંગ્લાંડના મંજીર નથી!

स्मा के क्यारे विश्वमां र'मभेदता प्रश्न विश्वह रीते छ्छा इद्यो छ त्यारे પ્લીટનતું શાહી કુટુંબ રંગબેદમાં માનતું નથી એની ખાત્રી કૃપે ઇંગ્લાંડની મહારાણીએ મેજર જોસેક એડવર્ડ મી**ડે**લ નામના એક હબસાને શાહી રસાલામાં એટેન્ડન્ટ તરી) રાખવાના નિર્જુષ કર્યો છે.

જો કે આ અંગેની હજા સત્તાવાર જાહેરાત થઇ નથી. પણ જે માહિતા મળે છે તે ઉપરથી ધાનાના લશ્કરના ૪૨ વર્ષની ઉમ્મરના આપીન સંર મેજર નીકેલનું નામ સુચવાયું છે.

શ્રી મીકેલ ઐામસ્ટ મહિનાથી ખર્કીમહામ મહેલમાં પાતાની કરજ પર હાજર થઇ જશે અને નવેમ્પર સુધી હ્યાં જ પાતાની ક્રજ પાનવરો, ત્યારખાદ તે મહારાષ્ણી તથા એડીબનખર્યના ડયુક ઘાના, સીરેલીએાન અને ગેમ્બી-માના ૧૭ દિવસના પ્રવાસે ન્નય તે વખતે તેમના સાથે રહેશે. બસ, અહીંયી अभनी ने। इरीने। अंत आवशे.

ડક્ષક એક એડીનબર્ગ પણ કાળા માનવીની નિમણક માટે ટેકા

શ્રી મીઠેલે વ્યા અપંગે કહ્યું હતું કે મારા જેવાની નિમણ્ફકને કારણે અલમ અલમ જાતિ વચ્ચેના સંખંધા માઢા થશે.

"हान्दियन ओपिनियन"

શુક્રવાર તા. ૩ જુલાઇ, ૧૯૫૯.

એ. એન. સી. હિંસાને માર્ગે

રીકિત નેશનલ કેાંગ્રેસના નેતાએા હમેશા એવા દાવા કરતાં આવ્યા છે કે દક્ષિણ આપ્રીકાની સ્વતંત્રતાની એમની લડતમાં તેઓ હંમેશા અહીંસક સાધનાજ વાયરશે, તેમન: ળધાજ મીત્રે:એ અને શુલેચ્છકાએ આ નીતિ વધાવી લીધી હતી કારણુકે આજ એક નીતિ છે કે જેથી આફ્રિકના સ્વત'ત્ર થઇ એક નવા આઝાદ દેશની સ્થાપના કરી શકશે.

પણ છેલ્લા થાડા વરસામાં એ. એન. સી.ની અંદરજ એવા ળનાવા બન્યા છે અને બની રહ્યા છે કે જેથી એ. એન. સી.માં એવા પાયા રાપાઇ રહ્યો છે કે જેનાથી ભય છે કે, કાઇ પણ સમયે હીંસા ફાટી નીકળશે અને એવે સમયે નૈતાએ જનતાપરના કાણ ખાઇ બેશસે.

એ. એન. સી.માંસ્વય'સેવક દળ શરૂ ઠરાયાે છે. એ એક ભુલ ભર્યું પગલું છે. આ લાેકાને લશ્કરી શીસ્ત શીખવવામાં આવે છે. આને પરીલામે ઉશ્કેરણી મળતાં, તેઓ પાતાના નેતા ચ્યાના અહીં સક વિચારા લુલી હીંસા તરફ વળશે.

ડરળનમાં પેન-એફ્રીકન કેાન્ફરન્સ ભરાઇ ત્યારે આ લાેફાએ જે ધમાલ કરી હતી એના ઉપરથી આ સિદ્ધ થાય છે. તેઓ જાણતા હતાં કે પેન-આર્ફિકનીસ્ટ કાેન્ફરન્સ ભરી રહ્યા હતાં. અને તે જાહેર સભા નહેાતી. તેમ છતાં તેઓએ આ સભામાં દાખલ થવાના પ્રયત્ન કર્યો હતા. આખરે એક વ્યક્તી મદર દાખલ યથ થઇ હતી. આક્રિકનીસ્ટ નેતાઓએ ખતા વેલી શાંત વલસને ્લઇ આ પ્રસંગ શાંહ રીતે પાર પડયાે હતાે. નહીં તાે મારા મારી શ્વાની પૂર્ણ શકયતાં હતી. જ્યારે આ માણુસને ખહાર કાઢવા માં આવ્યા તારે એને તારાન કરી અને છરા કાઢી, સામા ઉગામી ડરાવવાના પ્રયત્ન કર્યો હતા અને ળહાર ઉલેલા માણસ ઉપર હુમલા પણ કર્યો હતા.

બીજો ખનાવ જેમાં એ. એન. સી.ના એક કાર્યંકર્તાએ 'ઐાપીનીયન' છાપાના ખાસ ખબરપત્રીને મારવાની ધમકી આપી હતી. જો એ, એન. સી. આવા લોકા સામે પગલા લેવા ઇચ્છે તાે એની એાળખ અપાય એમ છે.

જીવની ૨૬મી તારીએ શહેરમાં કેટલીક સુવતીએા કેાંગ્રેસના નારાઓ પાકારતી કરતી હતી અને જે કાઇના હાથમાં માલ હાય એને જો અહીંસાના અર્થ આ થતા હાય તા મારતી હતી. અમારે એ. એન. સી.ને પુછલું પડશે કે જ્યારે તેએા શાંત અહીંસક ચળવળની વાતા કરે છે ત્યારે એના અર્થ તેઓ શું કરે છે?

એ જાણીતી વસ્તુ છે કે કેામ્યુનીસ્ટા અહીં સામાં નથી માનતાં. માર્કસે કહ્યું હતું કે કાેંઇ પણ લડત એ રીતે ચાલી ન શકે. પણ આજે દક્ષિણ આક્રિકામાં શાંતી અને અહીંસાની વાતા કરવી લાભદાયક છે એટલા માટે તેઓ શાંતીની ભાષા વાપરે છે. પણ તેઓ એલું વાતાવરણ સરજે છે કે જેથી હીંસાને નાતરવામાં આવે છે. સરકાર પણ કાેમ્યુનીસ્ટાેને સાથ આપે છે. કેમકે તે ઐાલીવર્ર ટામ્બા જેવા માણુસા ઉપર પ્રતિખ'ધ સુકે છે. સરકારના હેતું કદાચ એ હાય કે આ રીતે એ. એન. સી.ને ખલાસ કરવી, પણ સાથે સાથે એમને એ પણ સમજલું જોઇશે કે તે મધ્યસ્ત વિચાર ધરાવનારાએાના અવાજ બધ કરી બીન-ગારાએાની ચળવળમાં કેામ્યુનીસ્ટાત્ર જોર વધારી રડી છે, પરીણામે ચળવળ **હીં**સાનું રૂપ લેશે.

અમે કરી વાર ચેતવણી આપવા ઇચ્છીએ છીએ કે દક્ષિણ આક્રિકામાં ઘણી મીશ્ર જાતીએ છે અને તેથી અહીંના સવાલ હીંસાથી કાઈ દીવસ ઉઠેલારો નહીં. ટામ અમ્બાયાએ કહ્યું છે કે હીંસાથી સ્વતંત્રવાની લડત પાછળ હઠશે. દક્ષિણ આદ્રિકા માટે આ વાક્ય યાદ રાખનું લાભ કરતા થઈ પડશે.

રેલથી થયેલી પાયમાલી હવાઈ મથકને દેાષ

(अभारा भास भनरपत्री तरक्षी)

ફૂલપ્રસ્ત વિસ્તાર મીયરખેન્ક ઇસીપીંગા માટે ડાયનામેટ ફાંડી વહેલું ખદલવાની અને ઇક્ષાવા હવે ધીમે ધીમે પાછા ગાદવાતા જાય છે. લાેકા પાતાના **પ**રેમાં જઇ રહ્યા છે અને શ**હે**રની મારકેટમાં વેંચવા માકલતા શાકભાછ વાળાઓ તેમના ખેતરામાં નવી વાવણી કरवानी तैयारी क्रेरी रहा। छे.

મીયરળેન્કના અગ્રમણ્ય રકેવાસી મી, કે. લાલુના પ્રમુખપણા હેઠળ રેલ સંકટ રાહત સમીતીદારા જેઓને તુકશાન થયું હતું તેમને સ્પાશરે પાઉડ ૯૦•ની મદદ કરવામાં આવી છે? તદ ઉપરાંત રેડ ક્રાેસ વાળાએ અને નાટાલ યુનીવર્સીટી સાથે સંકલીત **ઇન્સ્ટીયુટ એા**ક સાસીયલ મેડીસીન અને અન્ય •યક્તીગત ગૃહસ્થા અને મંડળા કે જેમાં ખાસ હીંદી વેપારી એાના સમાવેશ થાય છે. અંગાએ રાહત કેન્દ્રો અને દવાખાનાએાની સમવડ કરી સુંદર રાહત આપી હતી.

सरधार तरध्यी पण कार्डेर समाक સેવાના હાદાએથી નીવૃત થયેલા મી. એસ. પી. બાયમાની સુચના અને દેારવણી હેઠળ એક રાહત સમીતી નીમવામાં આવી હતી. જેએ! ખાસ **क्रीने व्याफ्रिक्न व्यने क्लर्ड वस्तीना** રેલથી પાયમાલ થયેલાએોને શાળ પાડવામાંથી દારેગ થઇ શક્યાન હતા. એટલે ડરખન વિસ્તારમાં પીડીતાને ते। भास करी स्वेन्छाञ्चे मदद करनारा ચ્યા તરફ મીટ માંડવી રહી. તાજેતર માં પહ્યુ મી. ખેત્યમાના કથન વ્યતુ-સાર હજી પણ ચ્યાદ્રીકનના સેંક્ડાે કુડું બાને પગભર કરવાનું કાર્ય બાકી છે.

ડરબન–મીયરખેનક વિસ્તારના લહ્યા ખરા વસન્દ્રતીએ અા રેલ સંકટને માટે સરકારને દાષીત ડેરવે છે. એ વિસ્તારના એક જીના વસાહતી અને દુકાનદાર ભાઇતું કમન ંગે છે 🥻 ''અમાઉ કદી પથ આવી રેલ નહોતા આવી આથી એ નક્કીજ છે ફે રીયુનીયન દ્વાક મથક ખાંધવા માટે સરકાર તરફયી નદીના વહેચુને ફેરવવા માં આવ્યું છે એ આ માટે જવાબ-દાર છે." ়

કેટલાક રહેવાસીઓનું કહેવું છે કે રેલના પાણી મીયરખેન્ક વિસ્તારને **६री बल्यां ते पडेक्षां तेम**छे अवालना લદાકાર્રેના સાંભળ્યા હતા. જે નદીતે दवाध भथकवाणा विश्वार तरह प्ररना પાણી કીનારા તાડી ધસી ન જાય તે

કાઈ તરકીય કરવામાં આવી હાય એવું અનુમાન ધરાવે છે. ન્યારે শীক্ত এবই হারাবাথান্তা সূবী শক্ষীৰ છે કે રેલના પાણીના ધસારાયી નદી કીનારે કેાંકેટના ખાંધેલા વિભાગા ભારે કડાકા સાથે ડુટી જતાં ભારે અવાનો થયા હતા.

ચ્યામ છતાં અજાય**ખીની વા**ત अ छ हे दवाध मथह आअण नयांथी પહેલાં પાણી વહી જતું હતું તે જગ્યા ²⁰ રેલના પાણીતા સ્પર્શ પ**ણ** થયે। નથી, જ્યારે જે વિસ્તારમાં કહી પાસ્ટી **અ**ાવ્યું :ન હતું તે આખા વિસ્તાર રેલના પાણીયી કુખી ગયા હતા.

ઇન્સાનીયતની ખરીદી

છ હાં! ધન્સાનીયત પણ વેચાતી

तमारे भरी६वी छे ? ચાલા અપાવી દવું ? ભરો છે**ા ક્યાં** ? પેલા કસાઇ પાસે.

જે હમેશા તીણી ધારવાળા ધુરીથી के आध छव सामे होय भिने आपे छे. જાવા ! જરા ઉતાવળી ચાલે ચાલનો. અહી 🚯 ક્ષણે ઇન્સાનીયત કપાય 🔌 ક્યાંક એમ ન ખતે કે આપણે

માડા પડીૐી. પાળી ખરીદવા માટે ઇન્સાનીયત

લાં બાકી ન રહી હેાય. નહી તેા પછી આપણે હાથ

ધસતા રહી જશં. અને કસાઇયી આપણે હાર પામશું. અને બાઇ! એની ક્રિમત પચ્

કાંઇ વધુ નથી. હા! હમેશા તે વિનયથી બાલે છે

કે ખરીદા અને દામ આપા. શું ?

શું થયું તમને ! રેમ પગ તમારા થંભી ગયા! જલદી ચાલા ! આપણા મુક-क्षाम स्था रहये।!

શું તમારી પાસે આપવા કાંઇજ નયા !

વાદ ભાઇ! વાદ'!! અનાપણી પાસે દેવાનીયત તેન છે ને. मिल भाषी है। अने भरीहा ले। धन्सानीयत.

નેશનાલીસ્ટ સામે વિરોધ દર્શાવવા કરીન્સ ફાઉન્ટનમાં ૫૦,૦૦૦ની માનવ મેદની

(પહેલાં પાનાનું અનુસ'ધાન)

મેદાન અંગે સંખ્યાની ખરેખરી મા-હીતી ધરાવનાર એના જે કાર્યકર્તાએ! 🕽. તેઓની એ અંગે ભરાસાપાત્ર રીતે માન્યતા છે કે મેદની કાઇ પણ હિસાળે ૫૦,૦૦૦થી એાછી ન હતી.

પ્રથમ દિવસોના અનુભવ પરથી **ધાંધ**લતી આગાહી રાખવામાં આવી હતી. સરકારી પક્ષના માવડી મી. रवार्ट तरस्थी आंउडतरी रीते जाधा કરવામાં આવી હતી કે પાેલીસ દળની 🗬 માટે તઇયારી છેજ. તે સાથે ક્રાંગ્રેસાએ પણ જાહેરાત કરી ગમે તેવા **ઉશ્કેરણી ભ**ર્યા પ્રસંગે પણ અહીંસક રહેવા જનતાને સુચના આપી હતી. **અા ઉપરથી** ચાપ્પ્યુ અતુમાન થાય છે કે ધાંધલની બીતી ગધાને જ હતી: ખાસ કરીને ડરબનમાં વસતા ખીન-ગારાઓ, આદિકના અને હીંદાઓને 획 બીતી હતી કે ચ્યા સભાના એાડા 🕏 દેળ અગર પડદા પાછળ સાટસીએ: અને શુંડાઓ પાતાના લામની પ્રવર્તી કરશે. આવા સંજેગા હોવા છતાં પથ્ય ૫૦,૦૦૦ ની માનવ મેદની કરીસ કાઉનટનમાં શુક્રવારની અધારી રાત્રીએ **લેગી** મળા હતી. અને ડરખનમાં કાઇ પણ જગ્યાએ કાંઇ પણ-ખાટુ **ખનવા પામ્યું ન હતું.**

પટેટાસના બહીષ્કાર

સીમરેટના બહીષ્કાર પવનવેગે ફેલાઇ રભો છે કેટલાક પ્રસંગાએ સીમરેટ પીનારાએં। બુલયી જે જે સીગરેટના **બહીષ્કાર કરવામાં આવ્યા હતે!** તેની મામણી કરતાં દુકાનદારાએ તેમને એવી સીગરેટનાે બહીષ્કાર કરવામાં **મ્યાવ્યા** છે તેની યાદ અપાવી હતી. **અ**ને પટેટાસ (આરખી) તેા ગયા શક્ત-વારથી બજારમાંથી અંદ્રધ્ય થઇ ગયા

એક એન. આર્ખ. સી સાથે સડમત रदेनार समाल सेवडनुं मंत्रव्य क्रोतुं 🔡 🕽 પટેટાસના બહિષ્કાર કરવામાં 👪 મેસાએ ભુલ કરી છે. ખરી રીને એના બહિષ્કાર તેા શુલામી કરાવી રહેલ **થેય**ાલના ખેડુતા સામે થવા જોદતા હતા. કારચ કે પટેટાસ બહિલ્ડાર નેશનાલીસ્ટ તેમજ બીન નેશનાલીસ્ટ મેડ્ડતાને એક સરળા નુકશાનકર્તા છે. **ઉપરાંત ખાસ વાયત એ છે કે સાધાર**હ વર્ગની જનતાના એ મુખ્ય ખે.રાક પણ છે કે જે એકાઈ કોંમને વધુ જથ્થામાં મળી શો છે અને પેટનરવા માટે તા ખાસ આવા સરતા ખારાકની જ જરૂર છે કિંગ્રેસના ઘણા ખરા નેતાઓ. પણ મધ્યમ વર્ષનાજ છે. દાખલ થયે નહેતો.

👣 છે. કારણ કે કરીસ કાઉટનનાં આથી એ સભ્ય જણાવે છે કે કોંગ્રેસ જો ડહાપણ વાપરી આવા ખહિલ્કાર નજીકના સવીષ્યમાં પાછા ન ખે'ચી લે તા તેમાં શીધીલતા જરૂર આવી જશે. જ્યારે આ બહિષ્કારની અસર પુરેપુરી ટાચે પહેાંચે અતે સરકારતે કોંગ્રેસની શકતીનું ભાન થઇ જાય, એટલુંજ **બતાવી આપી, પાકે**ન ખેંગી લેવેન **બ્યાજળી લેખાશે. જે**થી **સુખમ**રા પણ અટક્રશે અને સિદ્ધાંત પણ જળવાશે.

> પરંતુ મમે તે ચાય છતાં ખીન-ગારા ચાએ કનેરમાન્ટ ખસના બહિષ્કારના. तेमना विजय द्वारा ढेाण लन्तवी लतावी અપ્યું છે કે જનતાશું કરી શકે છે. વળા મહત્વની વાત એ છે કે, તેમાં એ. એન. સી. ની કાંઇ પણ દારવણી ન હતી. જનતાએજ પગલુ ભર્યું હતું. આમ-લુંટના થાડા ખનાવાને અપવાદ રૂપ ગણી ખીત-ગારામાએ એ પણ ખતાવી આપ્યું છે કે તેઓ કાઇ ખાસ રાજકારણના અભ્યાસીએાની દેારવણી સીવાય પણ વ્યવસ્થીત રીતે સંગઠીત ઉભી રહી શકે છે.

ઉપરાકત સબામાં કેટલાક યુવકા અને બાળકા કે જેમાં ધંધા મિશ્ર સમાજ હતા પણ વધુ હીંદીએ હતાં એમને સળગતી મસાલ હાથમાં લઇ હાથમાં પૈકાર્કો લઇ મેદનીની આસ પાસ કરી સુંદર દ્રસ્ય ખકુ કર્યું હતું. આઝાદીની તમના લેહોમાં કેવું ખળ સાહસ અને સદ્દન સીલતા પ્રેરે છે એ વ્યા દ્રશ્યે ખતાવ્યું હતું મસાલ સાથે ધાર અ'ધકારમાં **ઉનેલા એ યુવદા** આ દેશના અ'ધકારને વિદારી જાણે આઝાદી ની જયાત પ્રમટાવે છે એમ લાગતું હતું. ''અાક્રિકા''ના નાદે ગમન ગાછ ઉદ્ધયું હતું.

ડરખનમાં કરી ''બીચર હાલ" તાકાન

દરા દિવસ વ્યંધ રખાયલા * ખીયર હેલ' કરી તા ૨૯મીના ઉધાડા મુકતા આદિકન સ્ત્રી માં એ વિકટારીયા રટીટ પર જેગી થઇ ત્તિરાધ કર્યો હતા. પાલીમાએ ત્યાં દેખા દાધા હતા અને તેને જોતા લોકા ઉસ્કારયા હતાં. લાકાને ઉશ્કેરાયલા જોઇ પાલીસે ૪૨ સ્ત્તીખાની અને ૩ પુરુપાની ધરપકડ કરી હતી "આદિકા"ના નાદા અને નારાએ હવામાં યુંજતા રહ્યા હતાં. આખા દિવસમાં ત્રલ્માં છોક પણ ખીયર હાલયા એક પણ પીનારા

ડરખનમાં સંગીતના જલસા

🔁 વીવાર તા. ૨૧ની રાત્રે ૭ વાગ્યે દેશ જવાનું થાય છે એટલે હું તક્ષ્યા સુવક સંસ્કાર મંદળના આશરા દ્વેષળ કહી શકતા નથી. એક યુવક સંગીતકાર થી સની બુધારામ તરફથી, સુરત હિં. એ.ના વિકટારીયા રદ્રીટવાળા હાલમાં, સાસ્ત્રીય સંગીતપર પ્રવચન અને તે સાથે સાસ્ત્રીય સંગત ના પ્રીક્ષી બજના સંબળાવ્યા હતા. થી સની સુધારામ દેશથી સંગીતના ગાવર્ધના અભ્યાસ કરી અહિં કરવા ચ્યાવ્યા **છે.** સંગીતપર તેમણે સારા કાણ મેળવ્યા છે એમ સભાની એક ચીઇ **શ**ાંતિ સુચવતી હતી. સબા તલ્લીન થઇ ગઇ હતી. તેમણે પહેલા સંગીતના સુરા મ્યને રાગની સમજીતી **અ**ોપી હતી. પ્રેાપ્રમ ૮ વાગ્યે શક્ થયા હતા અને તે ૧૦ વાગ્યે સમાપ્ત થવાને ખદલે ૧૧ વાગ્યા સુધી સભાના સભ્યાે તરફથા વધુ માત્રણી કારણ પુર્ણ થયે। હતા. શ્રી સની બુધારામે પ્રાપ્રામના અંતમાં જણાવ્યું 🥻 આવી એક–ચીત્ત સભાને સંગીત સંમળાવવા ने तेमने पद्ध यान' यथे। हते। यने મા 🕃 મળતાં હું ક્રીયી તમને સંગીત સંભળાવીશ પણ ટુંક સમયમાં માર્ક

યુવક મંડળના પ્રમુખ થો નરસીબાઇ गावींहे तेमना ठाडीं आलार मान्या **હ**ते। अने तक भणतां संशीतने। इरीथी મ'ડળને લામ આપવા જણાવ્યું & તું. મંડળના મંત્રી થી સી. એલ. પટલે થી સનીના અને સબાજનાના તેમની **ढालरी भा**डे व्यालार भान्ये। इते। અને થી સનીને સફળ સફર ઇચ્છી

युवक संरक्षार मंडले युवकामां प्रभती લાવવા માટે ઘણી વખત જીદા જીદા વિષ્યા પર ગ્રેડ્યુજેટા અને નિષ્યાંતાને તેમના મ'તવ્યાે આપવા સભાગા બરી હતી. છે માસ પર શ્રી એસ. પાંડે तरक्षी ''ढिंहु धर्म अने अहींने। સમાજ'' વિષય પર પ્રવચન થયું હતું. તેમના વિષયની ચેાખવટ અને કાસુથી શ્રીતાજના મુગ્ધ થયા હતા. બીછ વખત યુનીવર્સીટીના પ્રાફેસર તરફથી પણ પ્રવચન થયું હતું. સ્માવી રીતના કાર્ષક્રમા વખતા વખત રાખવા મંડળ પ્રથાસ કરશે. જેમાં રસ લેવા સવે'ને

૧૯૬૦માં ચોલિમ્પીક ઉત્સવ સાટે રાયમાં ખંધાતું વિશિષ્ટ નગર

વુ ૯૬૦ના એ મસ્ટની ૨૫માયા સપટેમ્બરની ૧૧ તારીખ સુધી ઇટાલીમાં રામ માં આંતરરાષ્ટ્રીય ઐાલિમ્પીક રમતાત્સવ ઉજવાશે. આ ઉત્સવને સફળ ખનાવવા તથા દેશપરદેશાના સે'કડા રમતવીરાતે સાચવવા, વિવિધ રમતમમતા અને સ્પર્ધાએ। માટેનાં મેદાના તઇયાર કરવા માટે પટાલી ભારે જહેમત ઉઠાવી રહેલ છે. પૂર્વ કેમ્પાે પેરીએાલી નામે ઓળખાતા વિસ્તારમાં 'ઓલિમ્પીક નમરતું બાંધકામ ચાલી રહ્યું છે. સમગ્ર નગર એકએક મકાન તથા ઐમાંને મુખ્ય કેન્દ્ર નિષ્ણાત રથપતિએાની યાજનાએ મુજળ જંધાઇ રહેલ છે. સમગ્ર યાજનામાં કલા અને સાૈંદર્યની સંપૂર્ણદષ્ટિ રાખવામાં વ્યાપી છે.

ચ્યાસપાસનાં પ્રેક્ષણીય દશ્યાે અને મકાનાની સ્થાપત્યકલા પરસ્પરમાં એ તંત્રાત બની સાંદર્યને અનાખા એ પ અગાપે એવા પરિશ્રમ એક્લિમ્પીક સમીતી આ નગર નિર્માણમાં ઉઠાવી રહી છે. નગરની ભાંધણી એ પ્રકારે થઇ રહી છે જે રમતા બાદ રામના अत्यंत विस्तृत अने अद्यतन रहेशाः विश्तार भनी रखे. ओाबिस्पी इसते। हरभीयान ते। ४५०० भ'डेानी जरूर રહેશે પરંતુ હાલની યાજના તે: ૮૦૬૨ ખેડાની છે, એટલે કે ૧૫૦૨ રહેણાક એકમા ખતરા. અને તેમાં આઠ **હलर मनुष्या रही श**क्ष्ये रमते।तसव ખાદ ઇટાલીના સરકારી નાેકરાને ધણ સહાયક ખની શકશે.

કેાંકીઠના ચાભલા પર મકાના ચ્યા નગરની વિશિષ્ટતા તાે એ છે કે ખર્ધા જ મકાના કે જીટના મજબુન યાંલલાએ પર બાંધવામાં આવશે. નીચેતા ભાગ રાહદારીઓ માટે ખુલ્લા રખાશે. દરેક મકાનને ત્રણ્યી ચાર મજલા હશે, મકાનની આસપાસ લાન અને વસા હશે.

૪૧ ભાષાએશમાં આમ'ત્રણ

हरेड देशनी की: विभ्धीत सभीती की। સત્તાવાર આમંત્રણા માકલી આયાં છે. આ ગામંત્રણ ખે ભાષામાં માેક્ક્યાં છે. એક ઇટાલીઅન અને બાજી 🗃 દેશની સાષ્ટ્રમાવા. આમ વસાવવાના પ્રજ્ઞના ઉઢેલમાં ગ્લા નગર ૪૧ ભાષાઓમાં આમંત્રણા માેકલાયાં

મધ્યપાન (દારૂના) બહીષ્કાર આટ્રે આત્રહ

(अभारा भणरपत्री तरक्ष्यी)

22ાસતા ખઢીષ્કાર જે ખેયાલ તે વિલાયના ગારા ખેકુના સામે કોંગ્રેસાની સુચના વ્યનુસાર શરૂ કરવા માં આવ્યો છે, તેના પરિણામે સાધારણ વર્મના માણસા જેવા ખાસ કરીતે પરેટાસતાજ ધંધા કરે છે તેમને વધુ કરકા પડયા છે.

ડરખનમાં એવી કેટલીક ખાસ જાણીતી હોંદા પેઢીએ! અને ઇન્ડિયન માર્કેટમાં દેટલાક નાના દુકાનદારા છે કે જેએ! વધી ચર્યા કકત પટેટાસ અને કાંદાની જ વેપાર કરે છે. તેઓની દુકાનો હવે ખાલી દેખાય છે. જે કે તેમને કે એ પના અધિકારીએ! તરફથી કાંઇ સુચનાએ! આપવામાં આવી ન હતી. છતાં પણ, તેઓએ તેમના એારા લરકા માટે પણ માલ રાખવાની હિંમત કરી નથી.

એક નાતા દુકાતદારતા કહેવા પ્રમાણે ''કેટલાક શાધુમાં તેમની દુકાતે આગા અને કહ્યું કે અમા કોંગ્રેય તરફથી આગ્યા છીએ'' મેં તેમને અત્મળ કદી પચુ જોયા ન હતા, તેઓ મને ધમકી આપી કહી મયા કે હુ કયા રહું છું તે તેમને ખબર છે. અને જો પટેટાસ વેચવામાં આવશે તો તેઓ મારા ઘરને આમ લગાડશે.

અમાં ધમંદ્રીતા કાર છે આ મે સહકાર અ.પ્યા છે. પણ દવે પછી બવીષ્યમાં મારા તરફથી એક પેતીની પશુ મદદ તેને મળશે નહિ. દરમીયાનમાં કે સેષ્ટ્ર્યું તરી આવે છે કે કોએસોએ તેમના ક્રોષ્ટ્ર પણ કાર્ય કરોને, વેપારીઓતે તેમન જનતાને મળી એવી સુચના આપવા કંદી જણાવ્યું ન હોય. છતાં દુકાનદારના કહેવા પ્રમાણે ખન્યું હે ય તો તે ફક્ત ક્રોષ્ટ્ર આવેશપૂર્ય ન્વામાવી કે એસના કાર્યમાં રસ લેનાર બાઇઓ સે પોતાના મનસ્ત્રી પણ ળહીષ્કારને સફળ ખનાવવાના ઇરાદે આવુ વર્તન કહેં હશે.

ભાવમાં ઘટાડા

પેટોસના હિલ્ફારનું પરીશામ એ આવ્યું કે સ્યુતીસીયલ મારકેટમાં એતા મોટો હૃદ્ધાનામાં પશુ ન આવે એવા થયો ખોરાકના નથ્યાતે કે છે આજે રાજદારી વાતાવરશાનું ખાસ ચીલ ખતી રહ્યું છે, તેતે કમી કરવા માટે પેટેટા ખાદ તરફથી, માળીલ કુડ હેયો (જેમાં સરકારી પમારદાર માળસો સરકારી વાહનમાં માલ બરી છુડી છુડી જગાએ જઇ માલ વેચે છે તેની મદદ માળવામાં આવી છે અને તેમની મારકતે તદન એાણ બાવે આ જથ્યાના નિકાલ કરવા સુરના થઇ છે.

દક્ષિણ આ ફિકામાં વસ તો તમામ હોંદીઓ પૈકી ઓછામાં જોહો પમાર મેળવનાર ડરખન કાર-પેરિશનના મ્યુનીસીપાલીડીના હોંદી કામદારતી, મેમેઝીન ખેરેકસમાં રહેનાર એક સ્ત્રીએ કહ્યું હતું કે, ''ડા. તાયકર તે એમ કહ્યામાં શું વધા કે પટેટાસ ન ખાવ" કારણુ કે તેમના હોકરાંતે તા ગાસ, મચ્છી ખાવા થયે છે. પરંતુ હું મારાં છાકરાંતે દાળ, બાત, અને પટેટાસના શાક સીવાય શું ખવાવી શકું?

આ ખમરા અત્રે રજી કરવાના દેવું એ છે કે કોંગ્રેસાએ શા માટે મધ્યપાન યાને દાક જેવા શરાખી પીણાંઓ સામે ખહિષ્કાર જદેર ન કર્યો કે જેની કમાણી કેપમાં વસતા તેશનાલીરદ ખેડુના વાર્યોક લાખા પાઉન્ડના હિસાએ કરી રલા છે. એપી ઉલકું કેંગ્રેસા શરાખી પીણાં છુટથી મળે એ અંગે પાતાના ટેકા આપી માલેતુજાર કેપના ખેડુતાને તેમના માલ ના સારા બાવ મળે એવી તેઓએ આફરેલી પ્રવર્તીમાં સાથ આપી રહ્યા છે.

છે. અને જો ૧22ાસ વેચવામાં દલીલ તરીકે કોંગ્રેસાની નીતી અ આવશે તો તેઓ મારા લરને આમ છે કે જાતિએક નીવારણુ અંગે જે લગાડશે. નીતી સામાપક્ષને નખેલા ખનાવી શકે આવી ધમકીના કારણે આ તે પ્રથમ આદરવી. એ હિસાળે દાર મે સહકાર અ.પ્યા છે. પણ હવે ના પીણાં સામે પ્રથમ ખહિષ્કાર જાહેર પછી બવીષ્યમાં મારા તરકથી એક કરવા જોકએ. અને જનતાને દારૂના પેનીની પગુ મદદ તેને મળશે નહિ. પીઠ.માં ન જવા જણાવવું જોકએ, દરમીયાનમાં કે લેખ્યુ તરી આવે કે જયાં આ નેશનાલીસ્ટા હારા તકયાર છે કે કોગ્રેસાએ તેમના કાંક પણ કાર્ય કરવામાં આવેલ માલ વેચાય છે.

દાખલા તરીકે પુજ્ય મહાત્મા ગાંધી જીતા તંતૃત્ત હૈદળ ઇન્ડિયન તેશતલ કોંગ્રેસના સ્વ'યસેવકા કે જેમાં મૃખ્યત્વે સાડીઓમાં સજજ થયેલી સ્ત્રીઓ, પુરુષાને પીકામાં જતા અટકાવી તેમની સામે રારમના પાકારા કરી મધ્યપાન કરતાં અટકાવતી હતી, તેજ દાખલાને અતુકરખું કરી આજે ડરમનના મ્યુની-સીપાલ બીર હોલ ઉપર સફળતાપુર'ક પીકેટીય ઘઇ રહ્યું છે. શા માટે એ પીકેટીય દાદના પીકાંઓ સુધી આગળ વધારવામાં ન આવે?

મજુર ચાલ સમાર કંઢ

મયા અંકના સરવાળા પા. ૨૭–૧૭–૬ એન. કાલીદાસ, લુસાકા, ૧૦–૬ માહનલાલ ચાપાનેરીયા, લુનાસીયા, પ્–૬ આય. નથ્યુ એન્ડ સન્સ, સુલવાયા, ૧~૧–১ ઉમીયાશંકર જોખાકર,

જો**હા**નીસંયમ[°],

અમેરીકી પ્રમુખના મહેલમાં નાણાના થતા બૈફામ ધુમાડા

મુધુખ આઇઝન દોવર જેમાએ તાજેતરમાં સરકારી ખર્ચામાં કાય મુકવાની સુચના કરી હતી તેમા પાતે તેમનો પાતાની રહેણી કરણી અને તેમના સત્તાવાર નિવાસસ્થાન વ્હાઇટ હાઉસના નિબાવ પાડળના ખર્ચા અંગે ચર્ચાના સામના કરી રહ્યા છે.

નવા કોંગ્રેસ સભાસદ શ્રી ફેન્ક તાસારકા જેગા ડેમાકેટ છે તેમણે એક જાહેર નિવેદન બહાર પાડ્યું છે જેમાં તેગ્રાએ વ્હાક્ટ હાઉસ ખાતેના પ્રમુખના કેટલાક ખર્ચાંગા ભૂગો સવાલા ઉઠાવ્યા છે અને એના વૃષાપક પ્રત્યાલાતા પડ્યા છે.

તાસારકાએ એવા આક્ષેપ કર્યો છે કે લશ્કરી માનવીએતિ વ્હાઇટ હાઉસ તથા અન્ય રથેલાએ રસેલા ત્રાકરી આમે વેઇટરા તરીકેની તાકરીઓમાં રાખીતે પ્રતિ વર્ષે ૨૫૦,૦૦૦,૦૦૦ હાલર જેટલી રકમતા દુવ્યંય કરવામાં આવે છે.

આ ઢોંગ્રેસ સભાસદની ઢોંગત બરી ચેલેન્જ અંગે વર્તમાન પત્રોમાં ગ્ઢાઇટ ઢાઉસના અંદાજ પત્રનું પૃથકકરણ કરતાં સંખ્યાભંધ લેખા આવી રહ્યા છે. વ્હાઇટ હાઉસની જળવણીને લગતી ખહાર આવેલી વિગતામાં પ્રમુખ અને તેમના સ્ટાફ પાછળ કર ભરનારાઓનો જાલાઇ માસથી દર વર્ષે ૫,૪૦૧,૦૦૦ ડાલરના ખર્ચો થાય છે. જે રકમ આજથી છ વર્ષ પહેલાં ખર્ચાતી હતી તેનાથી ભમણી છે.

અામાં પ્રમુખના વાર્ષીક પ્રમાર તથા ખર્ચના ૨૦૦,૦૦૦ ડેહ્નરના સમાવેશ થાય છે. પણ તેમાં તેમૃતી ખાનગી સેવાએ! માટેના અગરક્ષકા અને નવા જેટ પિમાનના સમાવેશ થતો નથી.

પ્રમુખ આષ્ઠિત હૈાવરે તેમની સાપ્તાહિક પત્રકાર પરિપદમાં ઐવા દાવા કરી હતા કે વ્હાઇટ હાઉસ ખાતે લશ્કરી માનવીએોના ક્રપયોમ કરવાનું વધુ સરતું છે.

શુક્રકીર્પીમ, ઇનકમ ટેક્સ રીટન્સ', લાઇસેન્સોંમ, રેવન્યુ ક્લીયરન્સ અને ઇનશ્યારન્સ માટે મળા:

અાર. વીકુલ ૧૨ ળાકેલી આકેંડ, ૩૮ માર્કેટ રફોટ, કારતર ડાયગાનલ અને માર્કેટ રફોટ, નેહાનીસખર્મ, ફાન ૩૩–૧૬૫૪.

માથે બાંધવાની રીળન અને વેણીએા

મખમલ, સાટીન, દારેદા સીલ્કની, રીખન અનેક રંગ, ડીન્નાઇન અને સાઈન્નમાં મળશે, લગ્ન મંડપ અને માેટર શણુગારવા માટે જશ્થામાં ધીખના મળી શકશે.

બચ્ચાં માટે મખમલ, અને રેસમ તથા ફેલ્ટના ટાેપીએા કોફાયત લાવે બનાવી આપવામાં આવશે.

અ'ઘાડે ખાંધવા મખમલ, રેસમ, કાેટન વિગેરેનાં કુલાેના ર'ગ ર'ગની વેણીએા અને અનેક પ્રકારના ધ્રોચર્સ મળશે. દેખલ પર મુકવા માટે **પ્લા**સદીકના સુંદર કુલાે મળશે.

ઠેકાળું : માબરા હેટસ (પ્રા.) લી. લેડીઝ એન્ડ ચીલ્ડરન્સ હેટ મેન્યુરેકચરર,

ફેાન : ૮૩૫–૭૯૯૧ પહેલે માળે, બાકસ પરપુ૭. માસ્ટર મેન્સન્સ — ૩૩ વેસ્ટ સ્ટ્રીટ, — જોહાનીસથ્યર્ગ.

રા. છા. પરક્ર --- દેલીમાન કર-પકર્• દેલીચાર એડરેસ : "ભગતકા"

ભગત ખ્રધર્સ (પ્રા) લી.

૧૪ કાર[િ] સ્ટ્રાટ, જોલાની સખ જ.

હૈાલરોલ અને રીટેઈલ મર્ચાન્ટ અને ઇમ્પાેટસં ખાસ કરીને હમારે ત્યાં ઇન્ડિયન અને ઈમ્લીશ શ્રાસરી, દેશી માથામાં નાંખવાના જાત જાતના તેલા—અત્તરા, સ્ટેનલેસ સ્ટીલ, પીત્તળના અને એલ્યુમોન્યમના વાસણા—કાચ અને પ્લાસ્ટીકની ખ'ળદીએ!— કેરમબાર્ડ અને સ્ટ્રાઇકર તથા બીજી અનેક દેશી ચીજો ધ્રાધ્યત ભાવથી મળશે.

अर्जन इडि

ભારાણું કાર્ષ કે ખખડાવ્યું અને હું ઉકા ગયા. શિયાળાની **યંડી** રાત અને આવે સમયે કાષ્યુ આવ્યું દેશે! નાકાના છે !''

વ્યું છું, ડું—દરવાએ ઉઘાડા " ગે દરવાએ ઉધાડ્યા અને ચાંપ પાડી ગારેટ કરી. ઉજાસમાં જોયું તેન ક્ષેક વૃદ્ધ લાંગા કાટ પદેરી અને ધાડી વાકા વળેલ કમ્મરતે લીધે દાયમા લાકડી ૯ઇ ઉંબા હતાં ગાંધ તોળ હતી અને વાળ સફેદ હતાં. જારો શરીર પર વૃદ્ધત્વે પાેતાના છાયા સંપૂર્ણ પણ નાખી છે. સામેના દાંત એ ઉઘાડી એમને ખતાવ્યા. ત્માં પણ અક ખે ગાયબ હતાં.

''લાગે છે કે મારા પત્ર તમને મળ્યા તથી.''

"પત્ર-ના મને નથી મળ્યાે."

સમન્ત્યા, ચંદ્રને પત્ર નાખવા **અ**ાપવાની ,મેં જ ભુલ/ કરી હતી-મારેજ નાખવા જોકતા હતા. ભુલ બુલ વિરેન્દ્રભાઇ શુલ સમસ્ત છવન ભૂલામાંજ વિતાવ્યું છે.''

હવે મને અરજન કાકાની એાળખ પડી. સમયતા પડદા દુર થયે৷ અને કાકાની માલવાની એજ રીત રમૃતીપટ 🥕 પર તાજી યઇ.

રાતના ક્યાંથી આવા છા ?"

''ાતરથ કરવા , જતે: હતા માન્યું la તમને મળી લલું અને થાેડા શકેર માયા સામાન પણ લેવા હતા તે લેતા જવું કરી ચાલી નિકળ્યા. આટલા માડા આવ્યા અને તમારી ઉધ બગાડી તેયા દુઃખ થાય છે. મને હતું કે मारे। पत्र तमने भण्ये। ल दशे.",

''અરે એમાં શું થયું કાકા ! એટલા સંકાથ શુ કામ રાખા છા?"

'કાંઇ નહી કેમ કહેવાય દિશ તમારે ત્યાં ગમે ત્યારે ચાલ્યા આવવા ના મને હકક છે. પણ ચંદ્રના બે કાળછ મને મુઝવે છે. આવી નાની નાની વાતોજ માનવના બવિષ્યતા ખ્યાલ આપે છે.

''કદાચ પાેસ્ટ ખાતામાં કાંઇક गेरवहते थथे। दशे."

''ના, મને એમ નથી લામતું.'' વાત ચિતમાં કાકાના સામાન હછ ખ્દારજ પડયા હતા. માંડી પણ ઉર્બા હતી. કાકા ખ્હાર ગયા અને सामान वितारवा बाज्या.

મેં કહ્યું, "કાકા આપ શા માટે તારી લાે છા રહેવા દા માડીવાળા લ્યુ ઘરમાં મુક્રી દેશે.

"શા માટે વગર નાહકના એને વધુ પૈસા આપુ.''

''નાહક'' રાખ્દ પ્રયામ કાકા હમે शान्य वापरता.

''તા ઉભા રહેા હું મારા નાકરને ખાલાવું.

''તાકરતે શા માટે ણાવાવવા છે? એટલું કામ શું ટું ન કરી શકું ?'' આસાનીના બધાર સામાત નાડી भांधी रंगाने आ इस्थान एतारी લીધા હતા. માડી લાળાને નાખા સુદવી હાથમાં બિસ્તરા લ- ઘરમા જતાં મને કહ્યું "કપ સુક સામાન ? '

आअणनील स्पेष्ट इंग भासी हते। એક પલંગ હતા ल.

अरक्रन अडाओ *ह*ईं ''हीड त्यारे હવે તમે સુઇ જાવ ડું મારા ખીસ્તરા પાથરી સુઇ જઇશ.

''તમારા ખાવાનાની સચવડ કફેને?'' ''રાતના તેા દું કાંઇજ ખાતા નથી.''

''એ ચાર પુરી કરવા કહીં દલું એવી ક્યાં રાત થઇ છે કાકા !"

भिस्तरे। भीछावता आक्षे कहीं ''વિરેન્દ્રભાઇ તમારી સાથતા મારા સંભ'ધ કાંઇ ખતાવવાના નથી."

હું સુપ રહ્યો.

એકદમ માયુ ઉસુ કરી કાકાએ ''અરે આપ અરજન કાકા! આટલી કહ્યું ''આ વખતે પણ ચંદ્ર મેટ્રીક પાસ નથી થયે.''

''श्रीभ्"

"હું આમા શું કરૂં. પછીથી એજ પરતાસે.

હું સુપજ રહ્યો

"ઠીક તમે જઈ આરામ કરા."

''તા ખરેજ આપ કાંઇજ નહી લા " ' સાંભળા. જો વધારે ગડળક કરી

તા ખીરત પેડી લઇ સ્ટેશન પર જઇ સુઇ રહીશ''

મતે ચધું કે વર્ષો બાદ પણ કાકા ચીવાને એવાજ છે. અને હું ચુપચાપ સુવા ગયા, આડા તા પડયા પણ ઉંલ ન આવી અને કાકાના વિચારેજ ચઢી ગયા. ખરેજ અજબ માનવી છે. યદી જો ઢાઇ રવતંત્ર દેશમાં ब्दन्भ्या होत ते। हेवा प्रभाव शामी દ્રાત. આપણા કંગાલ દેશમાં જન્મ્યા તેયીજ કાઇ ન કરી શક્યા. સાવ નિરીક્ષર અને એક સાધારણ કુટું બમાં જન્મ્યા હતાં. માછીમારના ધંધા હતા. માછલા ટાપલીમા નાખી અમારા ધર સામે વેંચવા ખેસતાં. ગામડાના ચ્યમારા મકાન સામેજ બજાર બરાતા અરજન કાકા સાથની પહેલી એાળખ આજે પણ એવીને એવીજ તાજ છે.

अक सवारना घर सामे ताहान જાયું. જાણે કાત માટી ખાના ખની **દે**ાય એમ જણાતું **હ**તું. ગીરદી અને ઘાંધાટમાંથી અરજન કાકા હાથ ગાંએક માે/ા માઇલી પકડી દાહતાં મારા પિતાજી પાસે આગ્યા અને માહલી નીચે પટકી છુમ પાડી ઉદયા. ''ડાંક્ટર સાદ્રેળ ખચાવા સાલાએ **બધુજ લુટી લીધુ** ''

મારા પિતાજીએ ગબરાટમાં પુછયું 'પણ વાત શું છે એ તેા કહેા.''

''लभीनहारना सीपाछ राज भारी માછલીએ લઇ બાય છે. આજે તેા આ માટી માછકી લેવા માગનાં દતાં મેં ના પાડી દેવ્યા મને માળા દાધા વ્યને માર્યાં. રો' પળ સાગે એક લપડાદ લગાવી છે.''

માગલા ગંભાર જણાયા. શીપાઇને भार्धं अन व पण जभीनशस्त्रा ધાડાજ દિવસ પટેલા ટેક એકુતન ઘર જગીનદારના સીપાઇએ બાળા નાખ્યું વતું પિતાજી થાડા મુઝાયા.

''ઠીક તમે શાંત થઇ અહીં બેસાે.''

. પિતાજીના પગ પાસેથી ઉઠી અરજીન 'કોકા ^એક બાજુ **મે**સી ગયા, સીપાઇ પણ આવી ગયા હતાં.

ાપતાજીએ શાંત સ્વરે પુછયું:— ''તમે શા માટે ધ્યમની માછલી લેવા માગતા હતાં ?''

''સાદ્વેષ અહીંના જમીનદારના रीवाल ल छे है दर मासे ओह मेाटी માછલી પ્રત્યેક માછી મારે આપવીજ क्तेध्ये."

''નથી આપવાનાં' અરજન કાકા પુણામાં **મેઠાનાં હાં** કા તે માત્રા ઉદ્ધા અને સીપાઇની આંખામાં આગ વસ્સી રહી.

ડાેક્ટર હાેવાને લીધે ળધાજ પિતાછ ના આદર દરતાં અને તેવીજ સીપાઇ ચુપ ચાપ ધું ધવાના ઉલા રહ્યા.

पिताछम हो ही अन्ते जाव भारे कं डॉल ड'] - व कामीनहार सार्धेशनेल इदी हत्श."

સીપાઇ નમસ્કાર કરી ચાલ્યા ગયા. (과영환)

સાસ્ટર લધર્સ (પ્રા.) હી.ચીટેડ

નત નતનાં નાયલન, રેશની તેમજ સુતરાઉ કાપડ, સ્રોઆ બાળદા અને પુરૂષા માટે ઉત્તમ જાતના લુલન જર્સી, પુલાવર, કારડીગન્સ અને બચ્ચાએા માટે — બુદીઝ, બીબ્સ, બ્લેન્કેટ્સ, શાહ્સ; નેપકાન્સ વિગેરે.

> દરેક જાતના માલ માટે તપાસ કરવા બલામણ. 33 વેસ્ટ સ્ટ્રીટ, **જોહાનીસ**વ્યર્ગ

ફાન : ૮૩૫-૬૭૮૬

બાકસ ૧૫૪૯.

શુભ પ્રસંગા ખાટે એટ!

સ્ત્રીએા અને પુરૂષા માટે

erzista i

૧૭, ૨૧ અને ૨૫ જયુલનાં એાટામેટીક કેલેન્ડર,

> રામર રેાટરી # લેંકા

> > **#** ३સ२

વિગેરે દરેક જાતનાં ઘહિયાળ.



ઉપરાંત પુરૂષાનાં શર્ટ સુટ, પાયજામા 🗀 તેમજ બાળકાનાં કપડાં.

હોલસેલ ભાવે મળશે

બાકસ પ૧૮૮. है।न: ८३५-२६०१. વલભભાઈ ખી. પટેલની કુાં.

૪૪, માત્કેટ સ્ટ્રીટ, જોહાનીસબર્ગ.

લગ્ન પ્રસંગા માટે

અમને મળા.

સુરતી જમણના અમે રપેશ્યલીરટ છીએ.

શ્રી કેપીટનની અંત્રત કેખરેખ નીચે યુનીયનના અને રાેડેસીયાનાં કાર્ક પણ શાગમાં તમારે મુકામે આવી રસાઈ કરવાના અમે કન્દ્રાકટ લઈશં.

કેપીંટન્સ બાલ્કની હાટેલ

(ધી કાર્નર મીઠાઈ હાઉસ)

ગ્રે અને વિક્ટોરીયા સ્દ્રીટના ખુલ્લાપર - ડરબન. દેલીમામ: KAPITAN. કાન નંબર ર૩૪૧૪

તાજાં ઉમદા કરૂટ

આંબા અળધ, લીલી અળદ, રતાળ અને સુરણની ગ્રાસમ યાલુ છે. આદુ પૈની ૮ રતલ, લસણ શી. ૧–૩ રતલ. પાપા ન'ખર ૧ શી. ૧૦, ન'ખર ર શી. ૮ ૧૦૦. કપુરી અને ચેવલી પાન બનાર શાવ, પાસ્ટેન નાદ્રું. બાસ્ક્રીઢ ગાલ

શી. ૧૦-૧ લાંગી અને સ્ક્વેર ભારપ્રેટ શી. ૧૧-૧ ડઝન. રાડેસીયા, ન્યાસાલેન્ડ અને ભેલજીયન કોંગાના ઓરડરા કપર પુરદ્ધ ધ્યાન આપી કાઈ પણ વસ્તુ પરમીટ કઢાવી માક્લશું.

All prices subject to Market fluctuations.

A. KADER & Co., (PTY) LTD.

WHOLESALE FRUIT MERCHANTS

P. C. Box 251. DURBAN.

ધીરૂબાઈ પી. નાયક

ભુક્ષ્કાપર, મુસાફરી, વીમાનાં અને જન**રલ** એજન્દ

હીંદુરતાન અગર દુનીયાના કોઈ પણ લાગની હવાઈ દરિયાઈ અગર જમીન भागे मुसाक्षी करवा धेर केशं अभारी भारकते खुझेंत्र हरे।.

છ'દમા, આગ, ચારી, દુલ્લક, વ્યક્સમાત, ધ્લેક્સાસ, વિગેરના વીમા અમે इतरानी ना પીએ છીએ.

ઈન્દ્રમટેક્સ, પરસનલ ટેક્સ, હિસાળના ચાપડા લખાવના રેવન્યુ ક્લીયરન્સ सर्वीक्षेत्रेट हे वेपारना बायसेन्सा, पासपार तेमल श्रमामेशनने बन्दती બાબતામાં કંઈ પણ કી લીધા વિના અમે મકૃત સલા**દ** આપ્રોએ છોએ.

नेशनत न्युच्युव्यव सार्धः क्रेसे।सीव्येशन क्राः क्रारद्वीया कृते वादशाबर र्धनश्युरन्स संभनी सीभाटेडना प्रतिनिधिः

Phone: 33-9033. 26 Barkly Arcade. Cor. 38, Market & Diagonal St., J'BURG.

ફરનીચર! ફરનીચર!! ફરનીચર!!!

વેડક્સ શુદ, ડાઈનીંબર્મ શુદ, વાહ દેખા, દદેસીંથ શ્રેસ્ટ. सार्वेद क्रीर्द क्रोड़ीस डेस्ह, खुर हेस, टेजब, तहन श्रीहायत लाचे मरीही शहरी।. जते प्रधारी लाभ तेवा मुहसा नांब.

—બાેક્સ, ટેબલ અને કીચન હરેસર—

એ હમારી દેખરેખ નીચે તર્કયાર યાય છે. તેના સ્ટાક હમેશાં તર્ક-યાર રહે છે. માત્ર રાહ્ડા ભાવાના પ્રાઈસ લીસ્ટ મંત્રાવા અને વેપાર આગલ વધારા.

MISTRY

51 BREE STREET, BURGERSDORP. J'BURG. PHONE 33-4691. BOX 2526.

હીંદની માેટામાં માેટી વિખાની કમ્પની તમારી સેવામાં

---- El -----

ન્યું ઇન્ડીયા ઇન્સ્યૂરન્સ

કંપની હીમીટેડ

સાઉથ આફ્રિકાના એકજ મુખ્ય પ્રતિનિધિ રસ્તમજ જાલભાઇ રસ્તમજ ૧૪૦ કવીન સ્ટ્રીટ, ડરબન – નાટાલ.

સેવા અને નિર્ભયતા

માટે અમને મળા.

બધી જાતના વિમાએ અમે ઉતારીએ છીએ.

પી. એા• બાકસ ૧૬૧૦. રેસીડેન્સ : ૧૧૧ ઇલેવન્ય એવન્યુ, ડરખન.

એાફીસ : ૨૫૮૪૫ रेसीडेन्स : ३६४१३.

ઇસ્ટ આફ્રિકાનો પત્ર

(અમારા ખાસ ખબરપત્રી તરફથી)

२१-१-१४५

ન ઇરા બી માં શીખર પરિષદ

કુનીયાના રાજદારી ક્ષેત્રમાં દાલ એ અડગ પર્વતા નીકળી આવેલા છે. એક છે ન્યુ કેનીયા ગ્રપ અને બીએ એ રાષ્ટ્રવાદી આદિકન સબ્યોનું ગ્ર્ય. ન્યુ કેનીયા ગ્રપનું શિખર છે મી. માઇકલ ખલન્ડલ અને આદિકન સબ્યોન ના ગ્રપનું શિખર છે મી. ટામ મ્યોયા. આ બન્ને ગ્રપની શિખર પરિયદ આવતે, અદવાડીએ નૈરાબીમાં બરાવાની

ટાંમાનીકાના સર્વમાન્ય વ્યાક્તિકન આગેવાન મી. જુલીયસ ન્યેરેરે લંડન મયા છે. ત્યાં જતાં પહેલાં તે નૈરાખી માં રે!કાયા હતા. તેમએ જતાં પહેલાં વાટાઘાટ ખાદ એવું સુચન કર્યું છે કે કેનીયા ન્યુ ગ્રય અને આક્રિકૃત સભ્યો ની નીતી વચ્ચે ઘણું બધું સાખ્ય રહેલું એ એટલે ખ-તે પક્ષના મેાવડીઓ બેગા મળી જો વાટાઘાટ કરે તે৷ મતભેદ ટળી શકે તેમ છે.

મી. અભાષા કકે છે કે એ વચ્ચે સર્વ સામાન્ય ભુમીકા ક્યાં છે તે મને સમજાતું નથી, જ્યારે મી. ખ્લન્ડલ કકે છે કે તે કોઇની પણુ સાથે લાટા લાટ કરવા કાઇ પણુ ક્ષણે તઇયાર છે.

મી. ન્વેરેરે ત્રસ દીવસ નેરાષ્ટ્રી रेडिया दता ते दरभीयान तेभने भी. ખ્લન્ડલ સાથે પણી ઘણી વાતચીત કરી હતી. અને જણાવ્યું હતું કે, કેનીયામાં સૌથી પ્રથમ જરૂરીયાત મન શહીની છે. બન્તે પક્ષ મનમાંથી પુર્વપ્રદ કાઢી નાંખે તેા કેનીયાના સવાલ રહેલાઇયી ઉક્રેલી શકે, મી. માઇકલ ખ્લન્ડલ કૈનીયાની યુરાપીયન કામના સમર્થમા શુસ છે. તે કંઇ रश्ते। हाटी शहे तेम छे. धुरापायन ક્રામ તેમને પુરા ટેકા આપે તા તે ઘણું કરી શકે તેમ છે. કેનીયામાં આંખના કણા જેવા સવાલ બ્હાઇટ હાઇલેન્ડઝ અને કેળવણીના છે. મનની શહી થતાં સુધી એ સવાલા માળાએ રાખા બાકીના સવાલા માટે સર્વ सामान्य भुभीका तस्यार करी शकाय.

યુગાન્**ડામાં એ**શિયન બહિષ્કાર

યુમાન્ડામાં ખુમાન્ડામાં તેશનક મુવ તેનાં જ ખીજાં નામા : ઇચ્ક મેન્ડ સંસ્થા કે જે રાષ્ટ્રવાદી માનસ એ બધાં આપણા મનતે મેડ્ ધરાવે છે એને એશીયના સાથે બહિ કરવા છતાં તેના ગુડાર્થ નય પકાર શરૂ કર્યો હતા અને તેથી આપ્રી ત્યામ પ્રધિ છે તેમણે જ ગી દન એશીયન સંબંધ બમડવા પામ્યા એ વાંચન પચાવેલું મસાય. હતા.

જો કે યુમાન્ડાની સરકારે શરૂઆત માં તા ખુત્રાન્ડાએ છે ઉપાડેલી ચળવળ પ્રત્યે ખાસ ધ્યાન આધ્યું નહિ. એટલે યન વેપારીએ ખાસ કરીને નાના વેપારીએ બારે દુઈશમાં સુકાઇ ગયા. ते साथे अधीयनाने साथ आपनार અાક્રિક્તા પણ એ રાષના બાેબ બન્યા. અને આમ આફ્રિકનાની 🛋 સંસ્થાનું કાર્ય પુર ઝડપે આગળ વધતાં સુલેહશાન્તિ અને •યવસ્યા ઉપર બય ઝઝુમના લાગ્યાે એટલે યુગાન્ડાની સરકાર આગળ આવી આદિકનાની એ યુગાન્ડા તેશનલ મુવમેન્ટ-સંસ્થાને ગેરકાયદે જાહેર કરી ભુત્રાન્ડાને અર્શાત विश्तार लांधेर अर्थी. आफ्रिक्नी च्य લુગાન્ડા શ્રીડમ મુવમેન્ટ નામની નવી સંસ્થા 6ભી કરી તેને પણ સરકારે તુર્તજ ગેરકાયદે જાહેર કરી એટલે આદ્રિકનાએ યુમાન્ડા શ્રીડમ કન્વેનશન નામની ત્રોજી સંસ્થા ઉભી કરી. દર-મીયાન આ માયકાટની ચળવળ ચલાવ નાર આ સંસ્થાના કેટલાક માવડી ચ્યાની સરકારે ધરપકડ કરી. અને છ व्यागेवानीने बंदपार करवा है हेम ते भंगे तपास करवा हराव्युं अपने तपास કરાઇ છે.

આ કેશમાં ધાક ધમડી આપી બહિ કાર કરવાના દાખલાએ વિરાધ પક્ષ રજી કરશે. તે ઉપરાંત કેટલાક વિસ્તા-રામાં એ આદ્રિકનાએ એશીયનેંત્ને દુધન મળી શકે. અને પીવા માટે પાણી પણ ન મળી શકે તે માટે કેવાં પત્રલાં લીધાં હતાં. તે પણ જણાવશે હોંદીઓની દુકાનામાં કામ કરતાં આદ્રીકનાનાં કારી

નાં ઝાડ અને કેશા કાપી નાંખવામાં આવેલ તે પ્રસંગા પણુ અહિં રજી કરવા માં આવશે. આ ઉપરાંત સુમાન્ડા સિવાયના અન્ય જાતિના આદિકના સામે પણુ આ ચળવળાયાઓએ કેવાં પત્રલા લીધાં હતાં તેની વિમતા પણુ રજી કરવામાં આવશે.

યુર્વ આદ્રિકાની યુનીવર્સીટી પુર્વ આદ્રિકાર્મા ઉચ કળવણી અંગે તપાસ કરનાર વર્કીંગ પાર્ટીએ બલા- મથું કરી છે કે ચઢીયાતી ફેળવણી માટે પુર્વ આદિકાની યુનીવર્સાટી દોવી જોઇએ- જેમાં કેનીયા, યુમાન્દ્રા અને ટાંમાનીકા એ ત્રણે પ્રદેશાની કાલેજો જોડાય. પૂર્વ આદિકાની સરકારોએ આ બલામણને આવકારી છે અને દવે આ દીશામાં આગળ વધવા માટે ત્રણેય પ્રદેશા કેટલા તર્ધયાર છે તે અંમેની તપાસ શરૂ કરી છે.

પરસુર છુ

—કંપાલામાં પ્રથમવાર માટે એક આદિકાનની મેયર તરીકે ચું'ટણી થઇ છે.

—સમરત વિશ્વના દેશાના રાષ્ટ્રગીતા તેા સંગ્રહ જરમનીની એક સંસ્થાએ ક્ર્યો છે અને મૂળ ભાષા સાથે ઇંગ્લીસ અનુવાદ તથા પીઝાનાની તેાટ એક પત્રિકાપર છાપી છે.

—દલાઇ લામાની ૧૧ જીનના ૨૪મી વર્ષમાંઠ ઉજવાઇ **હ**તી.

— સુરત અને નાત્રપુર રાડ પર-૯૧૩ લાખ ખર્ચે ભંધાયેલા પુલ તા. ૧૪મી ના ઉધાડા સુક્વામાં આવ્યા છે. આ પુલ હવ્ય પીટ લાંભા છે.

— ખીલીમારામાં ગુજરાત વહાસુવડુ અને મચ્છીમાર સંધતું ૪શુ અધિવેશન ભરાશું હતું. જેમાં આ ઉદ્યોગ ફરી ખિલવી દેશને સમૃદ કરવાના દરાવ થયા હતા

—ના. આગાખાન હારવર્ડ યુનીવર્સોટી માં ખી. એ. પાસ થયા છે. તેમને તે કાલેજને પ• હજાર ડેાલર બેટ આપા હતાં. આ બેટમાંથી શિષ્ય- વૃત્તિએ! અપાશે અને પ્રથમ પસંદગી સુરલીમ વિદ્યાર્થીને ૨૩ છે.

— પ્રોંગ્રેસ મુખ્યા સાથે મતનેદ થતાં દિલ્હીના કાપરેશનના મેળર પદેયા શ્રીમતી અરૂણા અસદ અલ્લીએ રાજી નામુ આપી દીધુ છે.

—્ડો. ઋચ. જે. બાલાને કેમ્પ્રીજ ખાતે કેમ્પ્રીજ સુનીવર્સીટીના સેનેટ દાલમાં ''ડાેક્ટર એષક સાયન્સ''ની માનાર્ય પદલી એનાયત કરવામાં આવી છે.

—વડા પ્રધાન શી જવાહરલાલ નહેરૂ જરમન પેઢીના સહકારથી ચાલતી જમલપુરની અનકેરેજ ફેક્ટરીમાં લશ્કરી વાહના ખનાવવાની માજનાની વિધિ પૂર્વંકની ઉદ્દ્વાટન વિધિ ૨૧મા જુને કરી. એ દિવસે અા લશ્કરી સરંજામ ખનાવનારા કારખાનામાં ખનેલી પ્રથમ માટર દ્રક ને ચાલુ કરીને ખહાર માકલાઇ હતી.

— જન-યુવારી ૧૯૬૦થી પીળા રંમની એક આતી અને અડધી આતી ચલણ માંથી દુર થશે.

—ગોવા જેલમાંથી ૨૯ કેદાં આતે છુટકારા થયા છે જેમાં કું. સુધા જોશીના પણ સમાવેશ છે. જાા વર્ષ ખાદ આ લાકા છુકા થયા છે હજી ગોવા જેલ માં ૨૫૦ કેદાં આ છે.

ભારતના માલ વિશે ફરીયાદ

દારેસલામમાં ભારતના ડ્રેડ કમીશનર સમક્ષ હોંદી વેપારીએાએ જણાવ્યું હતું કે અહીં આવતા ભારતના માલ લણીવાર ખરાવ્ય હોય છે અને અમે માકલનારને ક્રીયાદ કરીએ છીએ તે તરફ તેઓ ધ્યાન નથી આપતાં આથી અમે જાપાનના માલ તરફ હવે વળી રહ્યા છીએ.

ભારતે હલો માલ પરદેશ માકલી નાણા બનાવી લેવાની નીતિ રાખી છે એવી કરીયાદ પણ હતી. પેકીંબ સાર્ક નથી હોતું અને કરીયાદ પર ધ્યાન નથી દેવાતું. આ બધી વસ્તુઓ પર જો ધ્યાન નહી દેવાય તો ભારત નો વેપાર આ દેશામાં ભાંગી પડશે. એમ અંતમાં જેણાવાયું હતું.

એકવાર રવામી રામકૃષ્ણ પરમહંસનાં દર્શન કરવા ગયેલા મેક છત્રાસુએ તેમને પૃછ્યું: હું ગીતા તેા રાજ વાંચું છું પણ મને તેના ગુડ અર્થ કેમ નથી સમજતો? એના સાવ સાદા ભાષામાં જવાબ આપતાં પરમહંસ રામકૃષ્ણે કહ્યું: ગીતા ગીતા ગીતા ગીતા એમ જો બાલ્યા કરા તા ગીતાથી ઉલટા તાગી તાગી ત ગી શખદ નીકળશે. એટલે ગીતાના ગુઢ અદેશ એ નીકળે છે કે તાગી થાવ. એ ત્યાગવાની વરત કયી છે તે સમજતું જોઇએ અને તે છે આપણા મનની વાસના. એના ત્યાગ ન થાય ત્યાં સુધી ગીતાનું ગુઢ રહસ્ય નથી સમજતું. આ વાસના અનેકરૂપે માસુસના મનમાં વસેલી હાય છે. તેનાં જ બીજાં નામા: ઇચ્છા, કામના, લાલુપતા, મનારયને તૃષ્ણા પણ છે. એ બધાં આપણા મનને મેલું બનાવી મુકે છે. જેથી રાજબરાજ ગીતા વાંચ્યા કરવા હતાં તેનો ગુઢાર્થ નથી સમજાતો. જેમણે એ વાસનાના શાહો પણ જયાત કરવા હતાં તેનો ગુઢાર્થ નથી સમજાતો. જેમણે એ વાસનાના શાહો પણ જમ વાંચન પચાવેલું મુશ્યાય.

હિંદનો પત્ર

(અમારા ખુબરપત્રી તરકથી) ૨૦-૬-૫૯.

ગુજરાતમાં બૈરિયલ પશ્થરા

ર્કીમતી ખુતીજ પત્થરા મળી આશ્યા ની શક્યતા અંગે ગામ ઉદ્યોગી-કરણની ડાે. સંરેષાની યાજનાનું કામ કરતા શ્રી સત્યેન્દ્ર ઝવેરીએ વધુ વિગતા આપતાં જણાવ્યું હતું કે, આ વિસ્તાર માંયા બેરીયલ જેવા પાનાં ને એકવા मेरीयस करेवा पत्थर मणी व्याप्या છે. આ ખેરીયલ પત્યરમાંથી ખેરીયલ નામની ધાતુ ખની શકે છે, કે જે એલ્યુમીનીયમ કરતાં હલકી હાય છે. न्था **ए**परांत अक्षास्ट, पायरास्ट, तथा અ'ધકારમાં અલ્ટ્રા વાયાલેટ કિરણા हेप्पाध शहे तेवा धींमती पत्थरे। भणी આવવાની શક્યતા છે એમ તેમણે જયા•યું હતું. આ અંગે થી ઝવેરી अ भारत सरभारने लाधा भरी छ अने भारत संरक्षार तेनी तपास दाय ધરશે એમ મનાય છે.

લીષ્ણ માધવારી–માતા પુત્રને વે'ચે છે

ક્લકત્તા પાસે આવેલા ૩૫ માઇલ ६२ हेनींग विस्तारमां व्यनान बर्खु માેલુ થયું છે. લાગ લગાટ અતિ ષ્ટિ અને અના વૃષ્ટિને લીધે ત્રણ વવ થયા પાક િનિષ્ફળ જાય છે. અને भेषियारी वधती नाय छे तेमल आम મળતું નથી. આથી સુબાધી નામની એક ઓએ પાતાના યાંચ વર્ષના પુત્ર ૨૦ રૂપીયામાં વે ચ્યા હતા. એની ભાષ કોંગ્રેસ કાર્યકતીને થતાં લેનારને નાથા ચુકવી માતાને ફરી પુત્ર સુપરત કર્યો. પણ મારડી પડી અને કહ્યું 🕏, તમે પુત્ર તા આપ્યા પણ હું ઐતે શું ખવાડીશ, મને જીવવા માટે કાંઇક રાેે અપાવા. કાર્મન અને કાંઇક રાજગારી આપવા વિચારી રહી છે.

કાંગ્રેસને જરૂર છે ચારિત્રાવાન સલ્યાની! —નહેર

વડા પ્રધાન ધી નદેરૂએ નૈતીતાલ ખાતે એક જાહેર સભામાં જણાવ્યું હતું કે જે કેાંગ્રેસીએ નામપુર ખાતે માન્નપેલા કોંગ્રેસના અધિવેશનમાં પસાર ■रायेक्ष सदकारी भेतीने क्षत्रता हराव ने। विरोध करता दीय तेमने काश्रस સંસ્થા છેાડી જવાની છુટ છે. અમારે જેઓ ડાંગ્રેલને જાગૃત અને મજબુત भनावी साठे भेवा व्यास्त्रियवाणा भाष्युसे। નો ક્રમ છે, અમારે માત્ર સંખ્યા

🔾 त्तर ગુજરાતના અમુક ભાગામાંથી જોઇતી નથી. વક્રમાં નદેરએ સ્વર્તંત્ર પક્ષની રચનાના ઉલ્લેખ કરતાં કહ્યું કે અમે એને આવકારીએ છીએ. દેશ તેમજ કેાંગ્રેસ માટે એ ઉત્તમ છે. ચર્ચામાંથી આપણે કાયદા ઉઠાવીને ધર્ણ શીખી શકીએ.

સહકારી ખેતીના અમલ કરજવાત કરવામાં આવશે ઐવી રાજ્છની કરીયાદના ઉલ્લેખ કરીને થા નહેરુએ કહ્યું કે એવું નથી, એ સંમૃતિથી અને પરસ્પરના હિતમાં થાય છે. ગામડામાં દાખલ થનારી સહકારી પહતિના विरोध करवातुं वालभी नथी, भारखु કે ચ્લેજ ધારણે આખા દેશમાં સહકારી પદ્ધતિ દાખલ થવાની છે. એને! વિરાધ કરવા ન જો⊌એ, આમ છતાં કેટલાક લાકા પડદા પાછળ એની વિરદ્ધમાં ખાલે છે.

પંચવર્ષીય યાજનાના ઉદલેખ કરતાં પ્રી ન**હે**રૂએ કહ્યું કે આ માજનાઓ સફળ રીતે પાર પડે એ માટે એની માડે આવતા સલળા અવરાધા <u>૬</u>૨ કરવા પડશે. એ માટે વધુ ખેતીવાડી અને ઔદ્યોગિક ઉત્પાદનની તેમજ જે કાંઈ સાધના દાય તેના પુરેપૂરા ઉપયાેમની જરૂર છે.

ડાે. સુરેશ ગાંધીનું અસુલ્ય દાન

ડાે. એસ. એન્ડ એસ. એસ. ગાંધી हासेल ओह येन्छनी अरींग येन्ड ટેકનાલાજના રા. ૭,૩૯,૧૦૦ને ખર્ચે ખંધાનાર નવા મકાનની શિલારાપણ વિધિ મુંબઇ રાજ્યના કેળવણી પ્રધાન શ્રી હિનેન્દ્ર કનૈયાલાલ દેસાઇને હરતે યુષ્ટ હતી. આ પ્રસંગે આ સંરથા માટે માેટું દાન આપનાર ડેા. સુરેશ ગાંધીએ સંસ્થાના વિકાસ માટે પાતાની યધીજ મિલ્કતનું દાન સ્માપવાની ઉદાર लदेशत **इरी दती. आ ल**ईरातने હાજર રહેલા સૌએ તાળીઓના ગડ-ગડાટથી વધાવી લીધી હતી.

પાણી પર ચાલતી સાયકલ

વડાદરા ખાતે તાને તરમાં એક પારસી યુવક શ્રી દોરા 🕽. પ્રનાવાળા એ સુરસાગર તળાવના પાણી ઉપર तरती सायक्षत अक्षात्रवाती प्रयोग करी श्रताच्ये। त्यारे ते कीवा दक्तरे। भागुसी। એક્ઠાં થયાં હતાં. પાણીમાં ચાલી શકે તેવી સાયકલની શાધ અને સાદસ ना प्रयोशनुं बह्धाटन राज्यना आमहार

ચ્યને કાયદા ખાતાના પ્રધાન શ્રી. શાંતી

OPINION

લાલ શાદ્દે કર્યું હતું. આ પ્રસંગે બાલતાં શ્રી શા**હે જ**ણાવ્યું **હતું કે** ગ્યા રચનાત્મક અને નવીન કશ્પના છે.

કામદાર પ્રધાને જણાવ્યું કે આપથા દેશમાં કેટલીયે નદીઓ છે અને સરા-વરાયી ભરપૂર કાશ્મીર પ્રદેશ છે. એટલે આ પ્રયામ જો સફળ થશે તા તે પહેા ઉપયાગી નીવડરા. તેમને શ્રી દારા પુનાવાળાને તેમની અના શોધ માટે અલિન દન આપ્યાં હતાં અને જણાવ્યું હતું કે આવી શોધો લાકપ્રિય ખનાવવી જોઇએ અને આમ જનતા તેના સહેલાઇથી લાભ લઇ શકે તેનું કરવું જોઇએ.

રેલ સંકટ

ગયા અંકના સરવાળા પાર્-૧૮-૦ એન. કાલીદાસ લુસાકા માહનલાલ ચાપાનેરીયા

લુનાસીવા 6-0 અંબાબેન પ્રિટારીયા 9-9-0 ચ્યાય. નથ્યુ એન્ડ સન્સ

> **ઝુલવાયા ૧–૧–**૦ (વ્યીટસના ફાળા)

ઇસ્માઇલ સાયનવાલા 9-9-0 પરભુ છતા **२—२**—० ગનીસ ખઝાર 9-9-0 ડાે. ઇ. આય. વાવડા 9-1-0

શાંતીલાલ વિતામ્પર 90-0 મુસા પદાત 20-0 વક્ષભ નધ્યુ 90-6 એામાર એન્ડ કુ. લંડન હાઉસ ઇસ્માઇલ સ્ટાર 90-5 ઋેમ. એચ. સુલેમાન 20-6 धरमाधंस अद्भः 90-5 ¥स्याध्य भुरा 90-6 પાકીરયાન ખઝાર 90-6 માહન નથ્યુ 20-5 એ. મહમદ 90-4 धरभाष्ट्र वाङ 20-5 ક્રીસ્થ્કુ પાલ્લે 9-0-6 એ. પા. કેપીટન 90-6 ने. नेरीः 90-5

રાતા સુકા મરચા

(ચાલુ)

श्रीस ३३ स्तर्सी गुणीना रे१४५ **ભાવ નીચે મુજ**ળ. મીક્સ ગ્રેડનં. ૧ંના શી. પ્૧–૦ છેટાનં. રનાશી. ૪૬–૩ છેટા નં. ૩ ના શી. ૪٠-૬. લખા Maarmans (Pty.) Ltd.

P. O. Box 26, Phone 128. (Brits, Transvaal.)

બી-આશ

મું ખઇ કરાંચી અને ઇસ્ટ આક્રીકાના ખંદરા વચ્ચે મુસાફરી કરે છે.



સ્ટીમર કરેજા ૩૦મી જીન ૧૯૫૯ના આવશે અને કરાંચી થઇ મુંખઇ જવા ૫મી જીલાઇ ૧૯૫૯ના ઉપઠશે.

સુંબઇ અથવા કરાચીનું ભાડું. **५२८° ठ**लास એક ખારાક d 315 સેકન્ડ કલાસ 41. fo-14-0 થહે કલાસ 41. 89-40-0 Ø એાર્કીનરી સ્પેશીયલ નાેન-વેછટેરીયન પા. ૪-૧૩-૦ નાત-વેજ્ટેરીયત પા. ૧૦-૧૮-૦ વેછટેરીયન 4:. x-x-0 વેછટેરીયન 41. G-14-0 વધુ માહિતી માટે મળા યા લખા:

શેખ હિમેદ એન્ડ સન્સ

(પીટી લીમોટેંડ.) **૩૯૦ પાઇન સ્ટ્રીટ,—ડર**અન.

ટેલીફાન : ૨૦૪૩૨ — ટેલીગાફીક એટ્રેસ ''કરામત,"

સામાજક MMS

મહીલા મંડેળ સંચાલીત ળાલ[ે]મ દીર

ડરખનના ગુજરાતી મહીલા મંડળને આશ્રયે **પ૯ ક્રીન્સ ઐકવર્ડ રટ્રોટ** પર એક વેયર દાઉસ ભાડે રાખી વાલ મંદીર તા. ૧૫મી જીનથી શરૂ કરવા માં આવ્યું છે. મહીલા મંડળની ખેતાએ ધરા ઉત્સાદ ખતાવી નાણાના અને ખીજો સક્રીય સાથ આપ્યા હતા. **લાલ મંદીરમાં ૧૫ લાળકા આવે છે.** ત્રસ વર્ષથી પાંચ વર્ષ લગીના બાળકા ને મમાં દાખલ કરવામાં આવે છે. ડરખનની ખેતામાં આ એક જાગૃતિનું थिन्छ छे. केने समाके वधाववं कहरी છે. જેથી ખેતામાં કાર્ય કરવાના વિશ્વાસ આવે અને કાર્ય ઉપાડવાનું દીલ પણ થાય.

લગ્ને સમાચાર

ક્ષેસ્ટે**લ**'ડનના થી વિકે**લઆઇ** દુલ્લભ નવસારીવાળાના પુત્ર ચિ. ઇશ્વરલાલનાં લગ્ત પ્રીટારીયાના શ્રી ભગવાનદાસ પ્રેમજીની પુત્રી ચિ. લલિતામન સાથે તા. ૨૩-૫-૫૯ના દિને "મરીયોમન 2મ્પલ દ્રાસ'માં થયાં હતાં. એ પ્રસંગે મિત્રાના મળેલા સહકાર વ્યને શુભાશિવીદ માટે ફેરવ્યુ રટીમ લેહન્ડ્રી

ના સંચાલો આબાર માતે છે.

તા, ૧-- ૧- ૧૯૫૯ વિ. સ. ૨૦૧૫ વૈશાખ વદ ૧૦ તે સે!મવારના દિવસે શ્રી નારણભાઇ લાલભાઇના પુત્ર ચિ. મત્રનભાઇ કર્ફે ,વલ્લબભાઇના શુભ क्षण्न वेरावण निवासी श्री इपाणभाध મારારજીતી પુત્રી ચિ. ચંપાબેન સાથે જોદાનીસખર્ગમાં માંધી દેવામાં શ્રી માણામાઇના **શુબ હર**તે વૈદિક વિધિ પ્રમાણે થયાં હતાં.

અઃ પ્રસ'ગે શુભાશીશ આપત્રા દુર દુરથી સંખ્યા ખંધ સગારતેહી મિત્રા પધાર્યો હતા. કામકાજમાં સારી મદદ કરી હતી એ સોના આ પત્ર દારા શ્રી નારણનાઇ આનાર માતે છે.

म २ थ

ડા. નાયકરના પિતાનું અવસાન

સાઉથ આદિકા અને નાટાલ ઇન્ડિન યન કેાંગ્રેસના પ્રમુખ ધ્રી ડેા. છ. भेम. नायडरना पितानुं रवीबार ता. ર૧-૧-૫૯ના ૭૩ વર્ષની વધે અવ-સાન થયું હતું.

રવ. પી. છ. નાયકર સામાછક કાર્ય કર હતાં અને એક વખત કોંગ્રેસ

સ્થાપનામાં તેમને ઉડા રમ લીધા હતા અને લણા જહેમત ઉઠાવી હતી. શ્રી કનૈયાલાલ શાહનું અવસાન

ઝુટપાન્સખર્ગ હીંદુ સેવા સમાજનાં મંત્રો લખી જણાવે છે કે શ્રી કનીયા-લાલ શંભુલાલ શોદ્ધ પપ વર્ષની વયે **લુઇસટ્રીખાર્ટમાં તારીખ ૧૨મી જીન** ૧૯૫૯ સવારે ૧૧ વાગ્યે બે દોવસની <u>હું કા માંદગી બાેમવી હૃદય બંધ પડી</u> જતાં ઇલમ હારપીટલમાં તેમનું દુ:ખદ અવસાત થયું છે.

શ્રી કરીયાલાલ શાહ પહેલાં આ દેશમાં ૧૯૨૭માં વિરીનીમંગ ઇન્ડીયન રકુલમાં શિક્ષક તરીકે આવેલા, અને પછીયી પીટરીડીક અને પ્રીટારીયા ઇન્ડીયન રકુલામાં પણ શિક્ષક તરીકે आम अरेखं.

પ્રીટારીયામાં તેઓ પાંચ વર્ષ રહ્યા તે દરમીયાન ત્યાંની હીંદુ સેવા સમાજ ના મંત્રો તરીકે હોંદી કામની સારી સેવા આપી અને સ્વદેશ મયેલા, અને ૧૯૩૮ની સાલમાં પાછા આવીને તેએ લુકસ્ટ્રીખાર્ટમાં વસ્યા. ત્યાં સમસ્ત હોંદી કામની તન, મન અને धन्धी तेमशे सेवा करी. न्यात जात, अने धर्भना भेडभाव शिवाय तेम्रो નાના માટા અને અનાય માટે ભાગ આપ્યા.

ઇલમ હેારપીટલમાં ઝુટપાન્સખર્ગ ના પણ સભ્ય હતાં. શાસ્ત્રી ફાલેજની હીંદુ સેવા સમાજના "કરતુરળા માંધી

वे। 5'' ण'धाया ते आम मारे अनीया લાલે તેમના વખતના ભાગ આપી અયાગ શ્રમ લઇ પાતાની શક્તિના અમુલ્ય ફાળા આપ્યા, જે બદલ હોંદી है। म तेमनी ऋशी रहेशे.

તેમના કુટુમ્ખને તથા ઝુટપાન્સખમ^૧ ડીસ્ટ્રીક્ટની હીંદા કામને બધેલી આ દુઃખદ્ ખાટમાં અમારી સાથે લુઇસ-દ્રીખાટ', પીટસભગ', પ્રીટારીયા, कोढानीक्षणर्भ, तेमक उरलनना भीत्र। પાતાની દિલસાજી વ્યક્ત કરે છે. ઇશ્વર સ્વર્ગસ્થના અમર આત્માને ચિरशांती पक्षे अने तेमना ५८ मणींग। ઉપર આવી પહેલી આ દુઃખદ્દ ખાટ સહન કરવાની ઇશ્વર તેમને શક્તિ અપી એજ પ્રાર્થના.

આબાર

દુર દુરથી જે બાઇએ છો છી કનીયા લાલ શાહની રમશાન યાત્રામાં હાજરી आपी दती तेमना तथा, तार टपास तेमन्य टेलीहान दारा भाडलावेल अभा-ધારાનના સંદેશાએ। બદલ સ્વર્ગસ્થનાં કુંડુમ્બીજના આ પત્ર દ્વારા તે દરેક ભાઇએાના હાર્દીક આભાર માને છે.

સાભાર સ્વીકાર:

ફેરવ્યું લાન્ડ્રી, ઇ. લંડન પા. ૧-૧-૦ શ્રી અને શ્રીમતી સુર્ધ કાંત અ. ભગત, પાર્ટ એલીઝા**ષેય,** શી ૧૦–૬ શ્રી નારણુબાઇ લાલબાઇ,

ક્રાંસવાલ, પા. **૧**−૧–૦

થી કવીન્સલેન્ડ ઇન્સ્યુરન્સ કુંપની લીમીટેડ

૧૮૮૬માં ન્યુ સાઉથ વેલ્સમાં સ્થપાઇ છે

આગ

અકસ્માત

તથા દરીયાઇ સાલના

— वि.सो. —

તેમજ અધી જાતના વિમાનું કામ 'કરે છે.

હિંદી ખાસ **પ્રતીની**ધી **શ્રીમતી તહેમી સાેરા**ખજ રૂસ્તમજ

વધુ વિગત માટે મળા અથવા લખા ૧૦૬ મેન્સફીલ્હ રાેડ **બાેક્સ નંબર ૪**૭૬ હરખન. ટેલીફાન ન'અર ૪૭૪૫૩ અને ૪૭૮૮૮.

હમણા જ આવેલા હિંદના માલ જથ્થા બ'ધ આયત

સીધી આયત કરવાથી અમારા માલ સસ્તા અને સારા હાય છે. ગમે તે બીજા મા**લ** સાથે સરખાવા.

સાડીએ: અાર્ટ સીફાન: શા. રપ−૦ થી ¢પર, આર્ટ સીલ્ક શા. રહ−૬, મનીપુરી શા. ૩૦−૦, મથસારી સીફાન પા. ૪−૧પ−૦. ખુબ માેટા પ્રમાષ્ટ્રમાં પસંદ માટે આવદાશ.

ખ'લાડીએો: પ્લાસ્ટીકની રંગ બેર'ગી ૧૨/૦ માસ, કાંચની રંગ બેર'ગી પ/- ઢઝન. આ લપરાંત બીજી માઢી લ'ગઢીઓ પણ છે.

કેશ એાર્ડ'ર સ્વીકારશ'.

સી. એા ડી. એાર્ડર નેાંધવતા ૨૫ ૮કા ડીપાઝીટ લેવામાં આવશે.

એ. કે. હુસેન એન્ડ સન્સ

૧૧૬ ક્વીન સ્ટ્રીર, ડરખન. બાક્સ ૨૧૬૮, ફાન ૨૭૩૪૮/૯.

આ જંગાં ભાડે આપવાની છે

જાહેર ખબર આપી આ પત્રને મદદ

રૂપ ખના.

એક વખત માટે પ્રત્યેક વખતના પા. ૪ ૦ • ત્રધ્યુ વખત માટે છ પા. ૨ • • છ વખત માટે ; પા. ૨ • • એક વસ્સ માટે ; પા. ૧ ૦ ૦

Manager, INDIAN OPINION Private Bag, Durban.

^{લાસ તાં.} ૨ વાંચવા લાયક પુસ્તકા

धशावास्य पृत्ति विनामाध) श्यितप्रश्न इशान ગીવા પ્રવચના (भदादेव देसार्घ) એક ધર્મ યુદ્ધ રામનામ (ગાંધી છ) **બાપુ મારી** મા (મનુષ્યન ગાંધી) માનવી ખંઢિયેરા (કાલેલકર) ભ્યાપક ધર્મ ભાવના (ગાંધા છ) એાતરાતી દિવાલા (शक्त शहसकर) ढिंदने। राभी निर्देशि (અશાક મહેતા) **બાપુની** ઝાંખી (शहा शहीसहर) માશ્રમ મનનાવળ (નારાયણ મારેશ્વર ખરે) 1 4 मधुक्त (विनालाक) નીતિ નાશને માર્ગ 🐺 (ગાંધીજ) (विद्वबहास डाहारी) કેળવણી વડે ક્રાંતિ ગાંધીજી અને સાસ્યવાદ (કિરોરિલાલ મરારૂવાળા) મનુષ્યની સર્વાંગોધુ કેળવણી (ગાપાળદાસ પટેલ) . બા બાપુની શીળી છાયામાં " આપુની પ્રસાદિ (મથુરાદાસ ત્રી કમછ) ક્લક્તાના ચમન્કાર (મહોર્સને ગાંધો) **ક્લક્ત્રાના ચમન્કાર** (મનુષ્યને ગાંધા) हिसीरबास भरार्वाणा સમૂળા ક્રાંતિ હિંદની અંગ્રેષ્ટ વેપાર શાહી (મગનલાઇ દેસાઇ) બિ**હા**રની કેમી આગમાં (મત્રબેન) કેળવણીના કાયડા (ગાંધીજી) પુર્વ આદિકામાં (કાકા કાલેલકર) ગાંધી છતા સરકાર સાથેના પત્ર નહેવાર .સત્યાત્રદની સપ્તપદી (મગનભાઇ દેસાઇ) श्री पुरुष भर्याहा (क्शिरतात भरार्**ना**णा)

INDIAN OPINION, P. Bag, Durban, Natal,

^{લાસ્ટ ન}ે ૧ ઉપરાગી પુસ્તકા

આત્મ કર્યા (પાકું પુરું)	(mit 0)	_		
ાત કર્યા (યાલુ લુકુ)	(ગાંધા છ)		G	•
	23		₹	•
આ પ્ર ચની ચાવી	**		1	٩
दिक्छी डायरी	# h		U	4
ધર્મ મધન	3.6		4	0
નિત્ય મનન (હિ'ગારાષ્ટ્રીને દિશસા)	43		₹	1
યરવદાના અનુભવ	22		3	3
ગીતા ધાધ (ગીતા વિષે સમનાતી)	**		t	•
ત્યાગ મૃતિ' અને બાન લેખા	1,		•	•
અહિ'સાના પહેલા પ્રયાગ	**		ą	4
भ'गण प्रभात (११ मते।नी समन्त्रती))		1	
दि'ह स्वरान्य (लानी प्रत)			1	•
મારામ્યતા વિશે સામાન્ય જ્ઞાન . હ		'arit⊓ ⇔\	ì	•
"	,, વને	-	9	F O
સત્યના પ્રયોગા અને આત્મકથા (૧૦૨૧)		**	₹.	•
	,, e m		t	•
भारे। रेसने। जीले अने त्रीले अनुसव	(0,5)		8	ě
રાષ્ટ્રાફર (બંસીવાલ દીરાવાલ ગાંધી)	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	7. A	-	_
हाइ ल'धी सा साइ ? (शारवन अभार)	MIX.		1	4
क्षेत्रभान्य तीसस्तं छवन यस्ति (vis	riy. Sani∂y		1	3
ભાયની હાયામાં (બળવ'તસિ'હછ)	1 7 14114		•	4
लायुने पभवे पभवे (शक्द प्रकाह)			4	3
मदात्माछनी छायामां (पनश्यामहास			1	3
Miles minning of the control of	भारता)		G	4
षापुना पांचमां पुत्र (लभनावावछ) न	આરે શવાંદ		U	1
भाम सन्तन भंडणी (जुनतराभ हर्व)			ą	•
માંધા છ (ભાળકાને માટ) ,,			3	
ध्यन सीवा (काका कारीसकर)			ч	
આત્મરચના - આશ્રમી કેળવણી			٠	
'Indian Opinion' F	@	(A) 1	-	-
Julian Opinion 9	. xxag,	wurb.	an,	

^{લીસ્ટ ન}ં. ૩ બાેધપ્રદ નવાં પુસ્તકાે

अगतना धतिदासन् संक्षिप्त रेणाहरांन (जनादरवावछ) મહાદેવસાઈની ડાયરી સાગ ! લાે (ગુજરાતીમાં નથી, હોંદીમાં જ છે) ૧૦ ૦ "રને " છે. 12 . " 3 m 11 छनने। आनंद (अअ अवेसक्र) અમારાં લા (વનમાળા નૈયર) કેળવણી વિકાસ ચીન દેશનાં ક્યાનદા (સુકુલમાઈ ક્લાર્યો) ન્ના**ણવા સ્ત્રી વાતા** ,, छवन अने भर्ष् ષમ સંસ્થાપદા પચાસ પ્રેશક પ્રસ'ગા પ્રતિ**લાનું** પાત 817451W ભાંમક દીક્ડીઓ માટા માણસનાં મન 33 રાલ અને સદાચાર રોખ સાદીની બાધ કથાએ 🚜 સંત સમાગમ भानव छवननुं अवेशत પ્રાચીન શીક્ય ક્યાએ (ગ્રાપાળદાસ છે. પોલ) ગાંધી છતા વિનાદ (લક્ક્સલાઇ મહનછ) ભાપુના બા ને પત્રા (મણીલાલ ગાંધી) **६२, इंश.** १ अ. १ (इ. ज्ये.) ગાંધી भावा ,, ,, भास्त्रन क्युजीसी ,, (રીનીસ) ગુજરાવી અંગ્રેષ્ટ માયાંતર પાઠ માળા (લાગ ૪ થા છે.)

Printed And Published by Mrs. Sushila Gandhi, International Printing Press, (Phoenix) Private Bag, Durban, Natal.